

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
woensdag met
Business Napa Af 1,55
zaterdag met Napa Af 1,55

donderdag
18 juni 2009
jaargang 125
nr 137

AMIGOE



5 Aruba

Nieuw anti-diefstal
product: Stop de dief!



6 Sport

Bolt laat
benen spreken



8 Financieel

Werkloosheid stijgt,
maar niet bij
oudere mannen



14 Wereld

Boeren zorgen voor
files richting Brussel



Ocean Dream vanavond op Aruba

ORANJESTAD — Het cruiseschip Ocean Dream, waarvan zeker drie bemanningsleden besmet raakten met de Mexicaanse griep, komt vanavond rond tien uur aan op Aruba. Als de situatie niet verergert, dus niet meer passagiers besmet zijn, mag iedereen aan wal, aldus Volksgezondheid-minister Booshi Wever.

Het cruiseschip van de Spaanse reder Pullmantur met vier Arubaanse passagiers aan boord was vorige week vrijdag vanuit Aruba vertrokken. Zaterdag werd tijdens de eerste stop op Curaçao geconstateerd dat vijf bemanningsleden symptomen van de griep hadden. Deze werden getest, maar toen de resultaten van drie positieve gevallen bekend werd, was de boot alweer vertrokken. De eilanden Grenada en Barbados weigerden vervolgens om het schip te laten aanmeren. Gisteren kon het cruiseschip wel aanleggen bij het Venezolaanse eiland Isla de Margarita. In de media werd gespeculeerd dat de passagiers van de Venezolaanse autoriteiten tien dagen in quarantaine moesten blijven. Ze mochten in die periode niet van boord. Dit werd vanmorgen ontkend

door Pullmantur. Ongeveer 340 Venezolaanse passagiers hebben vanmorgen het cruiseschip verlaten. De boot is toen vertrokken richting Aruba.

Volgens de woordvoerder van Pullmantur Cruises in Madrid, Juan José Sanchez, is er geen reden tot paniek. “De Mexicaanse griep is minder ernstig dan de gewone griep en er gaan meer mensen dood aan normale griep.” De situatie wordt erger gemaakt dan het daadwerkelijk is, vindt hij. Met de drie bemanningsleden die het virus hebben opgelopen gaat het volgens hem tot nu toe goed.

Passagiers op de hoogte
Een moeder van een van de Arubaanse passagiers zegt dat deze het goed maken. Ze hebben geen ziekteverschijnselen volgens haar.

Haar zoon, de 17-jarige Ashton Croes, heeft haar gisteren nog vanaf de boot gebeld. “Hij vertelde dat hij 90 euro had gewonnen in het casino.”

Er circuleerden gisteren geruchten dat de passagiers op het cruiseschip niet goed geïnformeerd werden over wat er precies verder zou gebeuren en waar ze wel en niet mochten aanmeren. Minister Wever die met de directeur van PAHO Mirta Roses heeft gesproken, zegt een ander beeld hiervan te hebben: “De passagiers worden niet als gegijzelden behandeld en worden ook geïnformeerd wanneer het nodig is.” Ook Pullmantur ontkent dat de passagiers informatie wordt onthouden. “Het is niet zo dat we het als bij een crèche aanpakken, en ze om de minuut informeren. Maar als er iets nieuws is te melden, dan worden de passagiers zeker daarvan op de hoogte gesteld.” Overigens bleek op Aruba wel nog de nodige verwarring vanmorgen over de

aankomst van het cruiseschip. Volgens Maduro Travel zou deze morgenochtend arriveren. Minister Wever wist aanvankelijk ook nog niet dat de Ocean Dream al uit Isla de Margarita was vertrokken.

Wever zegt dat Aruba goed voorbereid is op een eventuele uitbraak. “We zijn zelfs op een ergere situatie voorbereid dan nu het geval is met het schip. Stel dat blijkt dat er meer besmette mensen aan boord zijn of mensen ernstig ziek zijn, dan hebben we onze Air Ambulance al klaar staan om deze personen in het buitenland te laten behandelen.” Volgens de minister is er namelijk niet genoeg plek op de intensive care bij een serieuze uitbraak.

De uiteindelijke beslissing over het aanmeren van de Ocean Dream wordt na overleg tussen hem, premier Nelson Oduber en minister van Toerisme en Transport Edison Briesen genomen, zegt Wever tot slot.

Topman Caribbean Comfort gearresteerd

AMSTERDAM — De omstreken topman Gert P. van beleggingsfonds Caribbean Comfort is begin deze week in de Dominicaanse Republiek gearresteerd.

Een woordvoester van het functioneel parket van het Openbaar Ministerie (OM) bevestigde vandaag berichtgeving hierover in *De Tele-*

graaf. P. wordt verdacht van fraude met beleggingen. Daarvoor werd hij vorig jaar al veroordeeld tot twee maanden gevangenisstraf, waartegen hij in hoger beroep ging. Hij zat zijn straf niet uit en ging vanaf het eiland door met beleggingen, die volgens het OM niet volgens de wet plaatsvinden.

Het OM begon haar onderzoek naar P. en zijn bedrijf na een aangifte van de Autoriteit Financiële Markten (AFM). Caribbean Comfort bood beleggingsobjecten aan, zonder daarvoor over de benodigde vergunningen te beschikken. Ruim duizend beleggers lieten zich door P. en zijn bedrijf overhalen voor tien-

tallen miljoenen euro's te investeren in wat een luxe golfresort moest worden op de Dominicaanse Republiek. Tot de bouw daarvan kwam het tot op heden echter niet. De aanhouding op het eiland vond plaats op verzoek van het OM. P. wordt naar Nederland overgebracht en morgen voorgeleid aan de rechter-commissaris.

In een keer geslaagd



Foto: Yvonne Lijfjckers

ORANJESTAD — Het merendeel van de middelbare scholieren kreeg vandaag te horen of ze geslaagd waren voor hun eindexamen. Ook de leerlingen van de EPB-school kregen vandaag goed dan wel slecht nieuws. De resultaten van het eindexamen mavo van de Mon Plaisier College waren vanmorgen al bekend.

Voor het overgrote deel was de uitslag positief. 85 Procent van de in totaal 64 leerlingen is tot nu toe

geslaagd. Elf leerlingen krijgen nog een herkansing en drie leerlingen zijn definitief gezakt. Rector John Hessen is zeer tevreden met dit resultaat en denkt dat, na het afnemen van de herexamens, dit jaar het resultaat van 2008, dat op 90 procent stond, geëvenaard wordt. Dit is volgens hem tegen alle verwachtingen in. Hessen zegt deze uitslag niet verwacht te hebben en is er dan ook erg tevreden mee. Met name de inzet van de leraren die de leerlingen ‘steeds maar weer achter

hun broek aan hebben gezeten en steeds weer hebben geprobeerd te motiveren heeft uiteindelijk geleid tot dit resultaat”, aldus Hessen. Op vier juli zal in het Marriott hotel de diploma-uitreiking plaatsvinden. De geslaagde leerlingen (of foto) waren allen nog steeds een beetje beduusd van het nieuws. Op de vraag wat ze nu zouden gaan doen, wisten de meeste niet direct een antwoord te geven. “Nu eerst even vakantie houden en feesten en daarna zien we het wel”, aldus één van de leerlingen.

Rebellen Nigeria claimen aanslag op Shell

ABUJA — Rebellen in Nigeria zeggen een aanslag te hebben gepleegd op een belangrijke pijpleiding van het Brits-Nederlandse olieconcern Shell in de Nigerdelta. Het zou de jongste sabotage daad van de opstandelingen

zijn in hun strijd tegen de machthebbers en de oliesector.

Volgens de Beweging voor de Emancipatie van de Nigerdelta (MEND), die geldt als de belangrijkste rebellen-

groep van het land, zou de leiding gisteravond (plaatselijke tijd) met explosieven zijn verwoest. MEND had een week geleden nog acties aangekondigd tegen pompinstallaties van de oliemaatschappij Chevron.

7 miljoen voor Caribische rampenplannen

GENEVE — De hulporganisatie van de Europese Commissie (ECHO) heeft zeven miljoen euro beloofd voor een rampenplan in de Cariben, zo meldt *Caribbean Net News* vandaag. Het geld is bedoeld voor preventieve maatregelen

nu het orkaanseizoen is begonnen. De meest kwetsbare en bloedgestelde gemeenschappen krijgen voorrang. Ongeveer 300.000 mensen zullen direct profiteren van de vrijgekomen fondsen.

Sinds het programma in 1996 van start ging, heeft ECHO meer dan 152 miljoen euro gestoken in preventieve rampenbestrijding. Het geld ging onder meer naar de Cariben, Zuid- en Centraal-Amerika en delen van Azië en Afrika.

SLM-medewerkers opgepakt voor drugssmokkel

PARAMARIBO — De Surinaamse justitie heeft vijf medewerkers van de Surinaamse luchtvaartmaatschappij SLM aangehouden op verdenking van drugssmokkel. Dat heeft de Surinaamse krant *De Ware Tijd* gemeld.

Het gaat om twee schoonmaaksters, onder wie de supervisor, twee medewerkers van de afdeling Interne Transport Materieel en een medewerker van de Vracht-afdeling. Ze worden in verband gebracht met de 9 kilo cocaïne die op 22 mei aan boord van de SLM-Boeing is gevonden. De kist had net een vlucht naar Amsterdam erop zitten. De medewerkers zouden deel

uitmaken van een bende die drugs in vliegtuigen verstopt en zo het land uitsmokkelt, onder meer naar Nederland. De vijf zouden volgens een politiebron hebben bekend en gezegd al acht keer eerder cocaine op die manier te hebben gesmokkeld. Volgens hen was het makkelijker de cocaine aan boord van de KLM-toestellen te krijgen dan bij de SLM-Boeing, omdat ze dan extra in de gaten werden gehouden. Hoeveel drugs de vijf hebben gesmokkeld is nog niet bekend. In een reactie zegt SLM-directeur Henk Jessurun officieel nog niet op de hoogte te zijn van de aanhoudingen. “Maar we hebben een beleid dat iedereen die zich aan deze praktijken schuldig maakt

onmiddellijk uit het bedrijf wordt gezet.” Hij beweert overigens dat op de genoemde afdelingen overwegend met freelancers wordt gewerkt. In afstemming met justitie zijn de maatregelen op de luchthaven verder aangescherpt, ‘maar de drugsmafia blijft altijd stappen voor’. In februari vond justitie ook al 11 kilo cocaïne in de binnenwanden van een SLM-toestel dat net van Schiphol terugkeerde. Of er een verband bestaat tussen deze twee zaken is nog onduidelijk. Volgens de krant is het door de strenge controle op Schiphol het vaak moeilijk de drugs uit de vliegtuigen te halen, waardoor die weer wordt teruggevlogen naar Paramaribo.



Foto: AFP/Luis Alvarez

MEXICO-STAD — Mexicaanse vrouwen nemen deel aan een protestactie die gisteren werd gehouden in de Mexicaanse hoofdstad Mexico-Stad. In 12 van de 32 Mexicaanse staten werden de afgelopen maanden wetten aangenomen die abortus verbieden. Dit terwijl in 2007 juist wetten zijn aangenomen die abortus in de eerste drie maanden van de zwangerschap niet meer strafbaar maakten. Op de borden staat onder andere ‘Ons recht om te beslissen’ (links) en ‘Abortus is een beslissing alleen voor vrouwen’ (rechts).

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgen alweer weekend....!!!
Gezellig een borreltje en een
hapje.....!!! @ Cafe The Plaza

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Morgen happy hour van 17:00 tot 19:00

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Live music
en lekkere
Hollandse hap!!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Brisas Del Mar

Happy Hour
van 7 tot 9 pm
met Rumbero Band
Tapas platter \$12,50

CHOCOLATERIE

TASTE OF BELGIUM

Een elegant chocolade paradijs voor een perfect
cadeau of gewoon een verwennerij voor jezelf!

Open: Maandag t/m Zaterdag 9:00-18:00u

Taste of Belgium Chocolaterie | Renaissance Mall | Oranjestad
T: 583 7316 | chocolaterie@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

PAM PAM Restaurant
Fathersday Brunch
*A great SPANISH buffet with Paella, spanish tapas
and much much more, free sangria or champagne*
also a fathersday raffle with nice prices
\$ 29,95 all you can eat, children under 12, half price
location : Perle d'Or, tel. 7377668 / 5932660, only with reservation

CHOCOLATERIE
TASTE OF BELGIUM

FATHER'S DAY
SPECIAL

30% discount
on all Guylian products

Renaissance Mall • Tel: 5837316 • chocolaterie@tasteofbelgium.aw
www.tasteofbelgium.aw

Te KOOP of te HUUR

Op 550 m², buurt Dakota,
ongeveer 8 parkeeruimte.
Goed voor kinderdagopvang of
opslagruimte maar ook woonhuis.
Voor meer informatie bel 5823003
tussen 8-4:30 pm

THE CINEMAS

3D

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

MEET YOUR ANCESTORS
JACK BLACK **MICHAEL CERA**
YEAR ONE

What if your
daughter's imagination...
Was the secret
to your success?
Imagine THAT

WILL FERRELL
LAND OF THE LOST

THIS JUNE EVOLUTION BEGINS

SCHEDULE FOR WEEK OF JUNE 18 - JUNE 24

*matinee: saturday & sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD					
PG-13	YEAR ONE				NEW
daily:		4:25	6:35	8:45	
matinee:	12:05	2:15	late show:	11:15	
PG	IMAGINE THAT				
daily:		4:20	6:40	9:00	
matinee:		1:55	late show:	11:20	
PG-13	LAND OF THE LOST				
daily:		5:45	8:00	10:10	
matinee:	1:20	3:30	late show:	12:15	
R	THE TAKEN OF PELHAM 123				
daily:		5:15	7:30	9:45	
matinee:	12:40	3:00	late show:	11:55	
PG-13	TERMINATOR SALVATION				
daily:		6:00	8:30		
matinee:	1:10	3:35	late show:	11:00	
PG	UP 3D				
daily:		4:50	7:00	9:00	
matinee:	12:40	2:45	late show:	11:05	
AT PASEO HERENCIA					
PG-13	YEAR ONE				NEW
daily:		4:25	6:35	8:45	
matinee:	12:05	2:15	late show:	11:00	
PG	IMAGINE THAT				
daily:		4:00	6:20	8:30	
matinee:		1:40	late show:	11:10	
PG-13	LAND OF THE LOST				
daily:		5:50	8:00	10:10	
matinee:	1:25	3:35	late show:	12:15	
PG	UP 3D				
daily:		5:00	7:15	9:20	
matinee:	12:30	2:45	late show:	11:20	
R	THE TAKING OF PELHAM 123				
daily:		5:30	7:45	10:00	
matinee:	12:55	3:10	late show:	12:10	
PG-13	TERMINATOR SALVATION				
daily:		5:40	8:15		
matinee:	12:50	3:15	late show:	11:10	

FOR RENT

Palma Real, Palm Beach,
Completely Furnished Executive home,
3 bedrooms, 3 baths, 24 hr security, long term lease,
\$2500.00 per month + Detailed Digital photos avail.

Contact George Krueel at
krueel@comcast.net or 724-375-8687



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Bringamosa

Vlakbij de Franse Pas ligt deze zeer complete woning
Voorzien van woonk., aparte keuken en eetkamer.
Tevens 3 slaapk., 2 badk, ruime laundry en mooie
porch. Volledig ommuurd en aan doodlopende weg.

Afl 2.300,- p/m per juli beschikbaar

www.renthousearuba.com

FOR SALE

CARIBBEAN VILLA PONTON
Quiet neighborhood,
spacious living areas,
4 bed, 3 bath, 600 m2
property land. Tropical
ambiance with mature
garden. Worth seeing!!
NOW - US \$ 215.000



We never stop moving™

**COLDWELL
BANKER**

ARUBA REALTY

Call or Visit us today

J.E. Irausquin Blvd. 12
(Across from the Divi Tamarijn)

Tel. 588-7781

www.coldwellbanker.aw

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner



5839633 Sun Plaza Suite 114

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Inspiration

Hij die de kracht van woorden niet
kent zal niet in staat zijn een mens
te leren kennen.

Confucius



SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

ANUNCIO

SETAR ta informa cu pa motibo di trabounan riba e
red di fiber lo tin interrupcion di servicio di
Cable TV, diahuebs 18 di juni 2009
entre 8'or y mei di mainta pa 4'or di atardi,
den e siguiente barionan:

Jaburibari, Modanza, Tanki Leendert y Moko

SETAR ta pidi disculpa pa inconveniencia
cu esaki por ocasiona.

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diarazon 17 juni 2009

11	12	13	23	27
1 ^{er} Premio: no tin ganador afl. 590.000,00				
2 ^o Premio: no tin ganador Match 4				
3 ^{er} Premio: tin 18 ganador afl. 195,00				
4 ^o Premio: tin 720 ganador di 12,00				
1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon	Joker 29		
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon	Por yama 583-4475 pa haya e resultado. Letter ganador pa ticket gratis:		

Century 21
Best & Solid Real Estate

TE KOOP

BLOEMOND 28 C
Gelegen in een rustige woonwijk
in Paradera, dit ruime, goed onder-
houden huis met zwembad.
Indeling: Woonkamer, open
keuken, kantoor, 4 slaapkamers,
3 badkamers, balkon, aangelegde,
omheinde tuin met zwembad en
'meidenkamer' met badkamer.

AFL 639.000

Zorgeloos op reis...
...met onze uitstekende
doorlopende reisverzekering.

Kom gerust langs of bel
voor meer informatie.

Inter-Assure
Insurances-Aruba

Italiestraat 24A/4 Oranjestad (achter Superfood)
T. 297 583 56 50 F. 297 588 91 66 www.inter-assure.com

Uit huis gezet

ORANJESTAD — De politie moest afgelopen dinsdag bemiddelen tussen een echtpaar dat ruzie had gekregen. De man vertelde de agenten dat de ruzie begon toen hij hoorde at zijn vrouw met twee mannen vreemd was gegaan.

Dit gebeurde tijdens een vakantie in Venezuela. Toen de vrouw terugkeerde, wilde hij haar uit huis zetten. De vrouw ontkent overigens dat ze is vreemd gegaan. Aan de man werd duidelijk gemaakt dat hij niet zo maar zijn vrouw uit huis kon zetten.

Overval

ORANJESTAD — Twee mannen hebben dinsdag op klaarlichte dag een tiener in zijn huis overvallen. De 15-jarige jongen was alleen thuis toen de mannen iets na drie uur 's middags het huis aan de Emmastraat binnendrongen.

Een was bewapend met een kapmes dat hij op de keel van de jongen legde. De tiener moest vervolgens van de overvallers aangeven of er geld en laptops in het huis waren. De jongen wees een kluis aan die de mannen vervolgens meenamen. Het slachtoffer zei tegen de politie dat de mannen hun gezichten hadden bedekt met een T-shirt. De zaak is in onderzoek.

Ganzendief

SAN NICOLAS — Een 42-jarige man is aangehouden nadat hij achter de dief ging die volgens hem zijn gans had gestolen. Het incident vond dinsdagmiddag plaats.

De politie vond de twee mannen bij de EPB-school in San Nicolas. De vermoedelijke dief vertelde dat hij met een schroevendraaier was bedreigd door F.W. De verdachte probeerde hem ermee te steken. Agenten hebben W. aangehouden.

Potloodventer

ORANJESTAD — Een 57-jarige man is gearresteerd omdat hij zijn geslachtsdeel aan twee kleine kinderen had laten zien.

De politie werd dinsdagavond gewaarschuwd door een bewoonster in Sombre. Deze vertelde de agenten dat haar broer C.W. dronken thuis kwam en zijn geslachtsorgaan aan zijn neefjes liet zien. De man werd aangehouden waarbij hij zijn zus in bijzijn van de agenten bedreigde.

Twee benedeleden aangehouden

ORANJESTAD — Twee jongeren, vermoedelijk lid van de zogenaamde bende van Jan Flemming, zijn maandag omstreeks acht uur 's avonds gearresteerd. Een meisje vertelde agenten dat de jongeren naar haar huis waren gekomen en gevochten hadden met haar vader. Ze hadden hem bovendien voor de ogen van zijn familie met de dood bedreigd. De politie ging op zoek naar de jonge mannen en trof deze in een nabijgelegen fast-foodrestaurant aan. Beiden zijn opgesloten voor nader onderzoek.

Drugs in koffer

ORANJESTAD — Een man is met een koffer drugs gearresteerd in een huis in Macuarima. Dit gebeurde dinsdagavond rond negen uur. Een bewoner schakelde de hulp van de politie in toen zijn broer thuis de rest van de familie begon lastig te vallen. De bewoner vertelde de agenten dat zijn broer aan de drugs is en ook met een koffer was gekomen met drugs. Hierop namen de agenten de lastige broer mee.

RED: 'Investeer in Valero'

ORANJESTAD — Politieke partij RED wil dat de regering gaat investeren in Valero. De 180 miljoen florin aan belasting op bedrijfsomzetten (bbo) die – in afwachting van de arbitragezaak – op een rekening vaststaat, zou volgens partijleider Rudy Lampe gebruikt moeten worden om de raffinaderij te moderniseren.

Dit is een van de voorstellen die hij een team van experts wil meegeven. Het team zou dan namens de regering moeten onderhandelen met de oliemaatschappij.

Dit om ervoor te zorgen dat de raffinaderij in San Nicolas niet definitief haar deuren sluit. Partijleider Lampe wil onderhandelen met Valero over de 180 miljoen florin die Valero mogelijk aan bbo moet betalen. Dit bedrag zou volgens RED gebruikt kunnen worden om een zogenaamde de Hydrocracker te kopen. Hiermee kan onder meer kerosine, diesel en LPG worden geproduceerd. De investering kan volgens de fractieleider gebruikt worden om aandeelhouder te worden van de raffinaderij op het eiland. “Dit is het moment, nu de prijs laag ligt. Straks als de prijs weer is gestegen, kunnen de aandelen met winst worden verkocht. Net zoals met het Plant hotel.” Ook wil RED dat de regering de export-bbo afschaft. Het jaarlijkse bedrag van 40 miljoen florin dat Valero wil bijdragen moet bovendien geaccepteerd worden en geïnvesteerd in de ontwikkeling van San Nicolas, aldus partijleider Lampe.

Afwachtend
Ondertussen maakt Willem Vrolijk van politieke partij MPA zich grote zorgen over het ontbreken van

plannen ‘voor het geval de raffinaderij niet meer open gaat’. Hij vraagt zich af wat de regering doet als Valero niet meer open gaat?” In een brief naar de media haalt hij stevige uit naar de regering en geeft kritiek op ‘het lakse beleid’.

Als voorbeeld haalt de politicus vliegmaatschappij KLM aan. “De regering heeft gewacht totdat ze niet meer vlogen, voordat ze gingen praten”, aldus Vrolijk. Ook over het uitblijven van regeringsmaatregelen tegen de wereldwijde recessie heeft de MPA-er geen goed woord over. “Ze hebben dezelfde afwachting houding. Er is geen plan om de recessie die voor de deur staat te bestrijden.”

Hoewel olieraffinaderij Valero haar vertrek nog niet heeft aangekondigd, zijn er volgens Vrolijk wel signalen dat het bedrijf vertrekt. “Het volk wil weten wat de regering gaat doen met de 700 werknemers van Valero, waarvan de baan onzeker is. Wat gaat er gebeuren met de 1500 werknemers die via contractanten voor Valero werken? Wat gaat er gebeuren met al die mensen die direct of indirect van Valero afhankelijk zijn? Wat is het plan van de regering?” Vooral de mensen in San Nicolas zijn bezorgd, aldus Vrolijk. “Het staat ons nog vers in het geheugen dat San Nicolas een spookstad werd toen in 1985 oliemaatschappij Lago besloot te sluiten. We willen geen herhaling hiervan.”

Ook MPA wil dat de regering zo snel mogelijk aan tafel gaat zitten met Valero om tot een oplossing te komen. Bovendien hoopt de partij dat de regering voorbereid is, voor het geval de oliemaatschappij toch besluit dicht te blijven.

Onderwijsminister bevestigt komst nieuwe middelbare school

ORANJESTAD — In reactie op een artikel dat gisteren in Bon Dia Aruba verscheen verklaart minister Marisol Lopez-Tromp van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur dat de bouw van een nieuwe school voor havo/vwo in Noord inderdaad gefinancierd gaat worden met herbestemd geld van Fondo Desaroyo. Reden voor de herbestemming is de ‘urgentie en noodzaak om de prestaties en resultaten van het onderwijs op havo-vwo -niveau te verbeteren’ en het stimuleren van de bouw tijdens de economische crisis.

Tromp noemt een artikel in de Amigoe waarin rector Hector Kolfin van Colegio Arubano aankondigde dat examenresultaten van zijn school dit jaar slechter zouden zijn dan die van voorgaande jaren. Tromp noemt de woorden van Kolfin in haar verklaring een ‘wake-up call’. De minister laat tevens weten dat constructie, na toerisme, de belangrijkste economische sector op het eiland is en dat in landen overal ter wereld voorrang wordt

gegeven aan constructie- en infrastructuurprojecten om zo een ‘spin off’ te creëren voor de economie. Minister Lopez-Tromp verklaart dat de reden waarom nu aan de bouw van de school in Noord wordt begonnen is omdat de regering graag zou willen zien dat de school haar deuren opent aan de start van het nieuwe schooljaar in augustus 2011. Om dit gedaan te kunnen krijgen zou in februari 2010 gestart moeten worden.

De minister verklaart dat het geld voor de school in Noord inderdaad afkomstig is van FDA, nadat er van de gelden afkomstig van Plant Hotel slechts 18 miljoen naar onderwijs is gegaan en zij van dat geld een nieuwe kleuterschool heeft gebouwd en broodnodige renovaties op verschillende scholen heeft moeten verrichten. In het overgebleven totaalbedrag van 163 miljoen in Fondo Desaroyo was echter nog 37,5 miljoen florin gereserveerd voor onderwijs. “8,3 miljoen daarvan is al opgegaan in opgeleverde projecten, waardoor 29,2 miljoen overblijft voor investering in onderwijs. Gezien de urgentie en noodzaak om de prestaties en resultaten van het onderwijs op havo-vwo -niveau te verbeteren, is besloten om aan de donorlanden Aruba

en Nederland voor te stellen om akkoord te gaan met het herbestemmen van 16,8 miljoen om bij te kunnen dragen aan de financiering van de bouw van een nieuwe school voor havo/vwo”, aldus de minister.

Andere projecten
De overgebleven 12,4 miljoen gaat naar ‘andere projecten binnen de sector Onderwijs’. “Slechts een paar kleine projecten zijn tot nu toe ingeleverd en voor financiering goedgekeurd uit dat laatstgenoemde bedrag”, merkt minister Tromp op. Volgens de minister moeten Directie onderwijs, IPA en de universiteit met elkaar om de tafel om met ‘een realistische prioriteitenlijst’ te komen en hun respectievelijke projectdossiers uitwerken. Hun projecten zouden

namelijk vertraging hebben opgelopen, doordat er niet genoeg gekwalificeerd personeel aanwezig zou zijn, om de voor financiering door FDA benodigde projectdossiers kunnen te maken. “Het kan niet zo zijn dat, terwijl

er miljoeneninvesteringen gemaakt moeten worden in het onderwijs, er jarenlang fondsen van FDA doelloos bij de Centrale Bank blijven liggen omdat de benodigde projectdossiers niet zijn ingeleverd.”

Artikel Bon Dia

In het artikel van Bon Dia Aruba werd gemeld dat de aanleg van de nieuwe school kosten zou gaan van andere, nog uit te voeren onderwijsprojecten. Zo zouden de nieuwe faculteit aan de universiteit van Aruba, een nieuwe meertalige school en het renovatie- en uitbreidingsproject van doctenopleiding IPA op de

tocht komen te staan, doordat de voor hun allang gereserveerde Fondo Desaroyo gelden nu opeens naar de bouw van de havo/vwo-school in Noord gaan. De minister zou in een verkiezingsjaar ad hoc, dus tegen de regels van FDA in, hebben besloten om deze gelden naar een prestigeproject om te leiden.

Auto’s en buurtsuper in brand



Foto: Jurnat Boekhoudt

ORANJESTAD — Onbekenden hebben dinsdagnacht op twee plaatsen brand gesticht in de wijk Madiki. Beide incidenten vonden omstreeks vier uur 's nachts plaats. De brandweer ging eerst blussen bij de supermarkt Kin Wah, waarvan de gasflessen buiten in brand waren gestoken. Door het snelle ingrijpen werd voorkomen dat het vuur naar nabijgelegen panden kon overslaan, waaronder dat van het naastgelegen restaurant United Dinner. De schade bleef hierdoor beperkt tot de buitenkant van de buurtsuper. Korte tijd later moest de brandweer enkele straten verderop naar de Lucanitastraat, waar twee auto's in de brand stonden. De brandweer vermoedt dat ook deze brand is aangestoken.

RED presenteert nieuwe kandidaat



*Nieuwe RED kandidaat
Rudolf de Kort*

de verschillende pilotprojecten voor niet-Nederlandse verslaafden. Daarnaast was de Kort in zijn vrije tijd ook

voor het Nederlandse Rode Kruis actief en organiseerde hij bovendien evenementen voor Arubanen en Antillianen. In 2005 behaalde de Kort zijn Master's Degree in Bestuurskunde en Organisatiewetenschap. Zijn scriptie was een onderzoek naar de mogelijke effecten van een strafrechtelijke opvang voor verslaafden op Aruba. In 2007 keerde Rudolf de Kort met zijn gezin terug naar Aruba, waar hij aan de slag ging bij KIA. Momenteel is hij daar bezig met de invoering van een afdeling voor gedetineerden met een verslaving of psychische stoornis in KIA. In zijn vrije tijd geeft hij cursussen bedrijfshulpverlening en workshops over alcohol- en drugspreventie. Zijn wens is het opzetten van een strafrechtelijke opvang voor verslaafden op het eiland.

Traktatie? Receptie? Banquet? Of Speciale gelegenheid?

The Patechi House®

PREMIUM

**Patechi's 10 smaken
Croquetten 3 smaken
Empanaditas 3 smaken
Bitterballen, Cheeseballs,
Ham & Cheeseballs**

Caya G.F. "Betico" Croes 42
Aruba
Telefoon: (00297) 582-4242
Columbusstraat 8-C | Punda
Curaçao
Telefoon: (005999) 461-7008

F A V I

E slogan di e accion di e aña aki ta

**"Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen
is gewichtig!"**

PFS

Perfect Fit Systems

Acer

Authorized Distributor
Authorized Service Center

Perfect Fit Systems n.v., een toonaangevend automatiseringsbedrijf is ter versterking van de Technische Dienst op zoek naar:

Medewerker Technische Dienst m/v

De Functie:
Het verlenen van services op automatiseringsgebied aan onze klanten in teamverband, alsmede het beheren van de interne infrastructuur.

Functie eisen:
Minimaal HAVO/VWO of MBO opleiding
Minimaal MCP certificaat (W2K of 2003) vereist, MCSC een pré
Minimaal 5 jaar praktijk ervaring op automatiseringsgebied, netwerken en servers
Teamplayer met doorzettingsvermogen
Zelfstandigheid
Nederlands, Engels, Papiamentu een pré
Dient te beschikken over eigen vervoer
Leeftijd: v.a. 25 jaar

Wij bieden een afwisselende functie alsmede doorgroei mogelijkheden.

Uw sollicitatie voorzien van uw c.v., kunt u richten aan:
info@pfsaruba.com t.a.v.: Mw. I. van Oostveen, Sabana Blanco 68C
tel: 5829515

Overleden

Joy Buenaventura	12-06-2009
Lewis O. Martina	12-06-2009
Sr. Luis C.C. de Palm	13-06-2009
Elio B. Lopez	14-06-2009
Florentina M. Stroop Yarzagaray	16-06-2009

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za.

tel. 567-3740 of 593-0338.

WACHTREGELING DOKTOREN

donderdag 18 juni
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE

tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**.
Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

INGEZONDEN

Venesolanonan ta invadí Kòrsou

VENESOLANONAN TA invadí Kòrsou i a kuminsá pone preshon riba tur Minister, Diputadonan, Parlamentarionan pasobra nan no tin wesu di lomba. Tur día si bo tin bo wonan habri bo ta tende den komunidat partikular den pak-usnan, den hotèlnan , na aeropuerto, na bichnan kon e Venesolano ta komportá nan mes dor di diskriminá nos yunan di Kòrsou pa nan manera di ser i ta yalurs pa nan manera di biba pa pone nan bira dependiente di nan pasobra nos tin poko mandatarario ku nan wowo ta será pa loke ta pasa den pueblo. Si bo paga tinu riba kon Minister i Diputado di Salubridat ta ekspresá nan mes den pueblo bo mester a ripará ku tin kosnan ta pasa riba bo kabes sin bo ta nota. Por ehèmpel Konsùl di Venezuela ta kuminsá ku su kontrol mèdiko pòrnada pa pu-

eblo, Minister ta defendé Isla su polushon ku no ta Isla so ta kontaminá aire, awa i suela, Diputado ta bisa ku Kòrsou mester bira opservadó den Petrocaribe i asina mi por sigui. Ku bendishon di nos Ministernan, Diputadonan, Parlamentarionan sin wesu di lomba PdVSA tin 24 aña ta abusá di nos pueblo, mata nos hendenan, kontaminá nos skolnan, abusá di nos trahadó, nos kontratistanan, trata nos mandatarionan manera mucha mandá , ekspresá nan mes na nos bichnan manera ta Dios nan ta, ku forsa di algu di nos mes ku tin set di poder. PdVSA a kibra tur kompania di kontratista grandi riba Kòrsou i awor ta usa e argumentu despues di 24 aña ku no tin kompania grandi pa hasi e trabou, i ku kompanianan lokal tin ku biba di wiriwiri, pasobra PdVSA na boka di nos mes hendenan no

kier paga e overhead di e kontratista pasobra ta trahadó so e kier i e ta disidí ta kuantu ta paga e trahadó di kontratista. Ningun kontratista individual no por sali dilanti pa su interes pasobra e ta wòrdu di skrap for e lista di kontratistanan i den nan tin tambe ta ken ta trese e redunan mas konkreto pa keda loyal. Pueblo habri bo wowo, awor lo bo sinti bo deskriminá ekonómikamente, pa motibu di bo manera di ser, i tambe e manera ku bo a kustumbrá di biba, i no laga nan kohe bo kabes abou pa despues nan trapa bo ku bendishon di mes hendenan. Konklushon: Pueblo lanta ariba, ‘sta op’ i opservá kiko ta pasando riba bo pais kaminda pronto lo bo ta den un pais outónomo den reino.

EDGAR ‘GACHI’ LEITO
Kòrsou

Gradicimento/ Invitacion

“AWO GINA TA MANE BIENTO: BO TA SINTI'E PERO BO NO TA MIR'E ”

Di Curason, Esposo, Yiu, Mama, Rumannan, y demas Famia ta gradici tur esnan cu a muestra nan atencion, compasión y cu a duna nos sosten sincero, durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Maria Regina “Gina” Geerman-Tromp

Alavez nos kier a hasi un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa San Fransisco na Playa Riba dianan:

Diabierna 19 di Juni 2009 pa 7'or pm
Diasabra 20 di Juni 2009 pa 7'or pm
Diadomingo 21 di Juni 2009 pa 7'or pm

“ CU UN CHISPA DI GINA TOCA BOSO CURASON PA UN MUNDO MIHO”

Leeflang, overheid en Isla

GEACHTE MINISTER Leeflang, in uw artikel Wet biedt bescherming milieu en gezondheid stelt u dat ‘de hinderverordening geen afdoende regels stelt’. Deze stelling vraagt om een reactie, want wie stelt een dergelijke hinderverordening op? De overheid, of beter gezegd de politiek, heeft daar een belangrijke hand in. Het feit dat u zich nu beklagt over een niet-functionerende hinderverordening geeft dan ook te denken over de kwaliteit van de politiek en de overheid. Dit is opmerkelijk, want die politiek, daar zit u middenin. Als voorbeeld voor het ontbreken van afdoende regels in de hinderverordening gebruikt u een citaat uit het vonnis: “Dat een concrete norm voor fakkelen ontbreekt.”

De rechter verwijst hier echter niet naar de hinderverordening (waar een dergelijke norm ook helemaal niet thuishoort), maar naar de hindervergunning van de Isla. Dat die hindervergunning verouderd is en geen afdoende regels stelt, daar zijn Smoc en u het wel over eens. In dit verband moet gedacht worden aan internationaal acceptabele normen voor zwaveldioxide en fijnstof. Maar misschien nog wel belangrijker; het ontbreken van een (strengere) norm voor het zware metaal vanadium dat als vanadiumpentaoxide voorkomt in het door de Isla veel gebruikte katalysatorpoeder. Deze stof is vele malen giftiger dan bijvoorbeeld zwaveldioxide. TNO heeft de aanwezigheid van deze stof onder de rook van de Isla reeds aangetoond en dit is dan ook een belangrijke oorzaak van veel (huid)allergische problemen bij mensen onder de

rook. Het resultaat hiervan is dat leerlingen en docenten ziek naar huis moeten. Sommigen zoeken hun heil daarom zelfs op een andere school. Ik vraag u niet of u dit wel weet, maar of u dit ook beseft? In dezen moet men van het hart u erop te wijzen dat gezaghebber Dindial een dik jaar terug de bevolking geruststelde met de mededeling dat er slechts wat katalysatorpoeder in de lucht zat, maar dat dit geen kwaad kon. Ze moest eens weten! Met alleen het vastleggen van normen zijn we er nog niet. Smoc en Stichting Humanitaire Zorg Curaçao zijn niet voor niets kind aan huis bij het Ge-recht. Normen zijn er namelijk om te handhaven. Dit is een grondbeginsel van een rechtsstaat, zo heeft rechtsgeleerde prof. Bröring (Rijks Universiteit Groningen) onlangs nog uitgelegd in een radiodebat met staatssecretaris Bijleveld en ondergetekende inzake de Isla. Het naleven van dit grondbeginsel vergt dan ook een bepaalde houding van de overheid. Het is juist die houding die te wensen overlaait. Daarom zien de overheid en Smoc elkaar zo vaak in de rechtszaal. Zo ook weer komende donderdag, want dan mag de rechter zijn vonnis uitspreken over de bestuursrechtelijke procedure die Smoc heeft aangespannen. Smoc kijkt het vonnis vol vertrouwen tegemoet. Rest nog de vraag aan u: waarom heeft u zich juist nu gemeld in de Isla-polemiek en niet vele jaren eerder?

J.A. LINTHORST
(Smoc en tot voor kort
scheikundedocent MII.)
Nederland

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot vrijdagmiddag 19 juni 2009 om 12.00 uur:

Weer: overwegend halfbewolkt en over het algemeen droog.
Verwachte maximumtemperatuur: 33° C;
minimumtemperatuur: morgenochtend vroeg 26° C.
Zonsondergang: vandaag om 19.02 uur; **zonsopgang:** morgen om 06.11 uur.
Wind: tussen oost en zuidoost en matig tot vrij krachtig, windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur; 7 tot 21 knopen). Af en toe krachtig in uitschieters, windkracht 6 (40 tot 50 km/uur; 22 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht en de huidige droogte zal aanhouden.
Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee van 1 tot 2 meter zullen de zeecondities matig zijn.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Tropische weersystemen: geen.
Vooruitzichten tot zaterdagmiddag: licht- tot halfbewolkt en overwegend droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	33	27	0.0
Bonaire	halfbewolkt	30	27	0.0
Curaçao	halfbewolkt	31	26	0.0
St. Eustatius	lichtbewolkt	30	26	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	30	26	10.0
Amsterdam	zwaarbewolkt	23	14	0.2
Atlanta	zwaarbewolkt	33	23	0.3
Bogotá	zwaarbewolkt	20	10	—
Havana	lichtbewolkt	32	22	0.0
Kingston	lichtbewolkt	32	26	—
Miami	zwaarbewolkt	34	26	0.0

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Admin@amigoearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoearuba.aw

Directie:
E-mail:
directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez
(coördinator)
Shade Cybulkiewicz
Alex Lacleé
Arien Rasmijn

Distributie:
Zulaika Kelly
Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)

Bankrekening numbers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

fun miles
fun within your reach!

Olympus Digital Camera
10.0 Megapixels
8.100 FM + AWG. 162,-
or 16.200 Fun Miles

Fossil
Men's Watch
3.000FM + AWG. 57,-
or 5.850 Fun Miles

Boolchand's
SINCE 1958

**THE BEST GIFT
FOR DAD!**

MORE INFORMATION? CALL 587 3300
OR VISIT WWW.FUNMILES.NET

SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA

ta invita tur su miembronan pa asisti na e
REUNION GENERAL
cu ta wordo teni diamars 30 juni 2009, pa 19.3 0'or, na sede di SIMAR, Sabana Blanco 36.

Agenda :
1. Apertura
2. Participacion
3. Eleccion di presidente
4. Turno liber
5. Clausura

Si no tin quorum, directiva ta sera e reunion y ta habri un otro reunion diamars 30 juni 2009, 19.45'or.
Den e reunion aki desicionnan valido por wordo tuma, irespecto e cantidad di miembro presente.

Ireno Valdes, Presidente Interino

Dear Daddy....

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Milio Croes 70 | Tel **588-2731**
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

Wit tegen blauw

ORANJESTAD — Het vriendschappelijke toernooi tussen leerlingen van Arupro Tennis School is gewonnen door het ‘witte’ team. Elk jaar organiseert de tennis-school het toernooi waar-bij de leerlingen in twee groepen, blauw en wit, worden verdeeld. Aan de hand van de wedstrijden willen de trainers kijken hoever gevorderd de leerlingen in alle categorieën zijn. Het blauwe team deed volgens de tennis-school goed haar best en de leerlingen hebben zich behoorlijk ontwikkeld. Toch won het witte team op basis van ervaring. Marcelino Quand van sponsor Deloitte reikte de medailles uit. Het blauwe team kreeg, volgens de traditie van het toernooi, medailles van koekjes.



Olympische loop

ORANJESTAD — Het olympisch comité van Aruba COA organiseert op zondag 28 juni een Olympic Day Run and Walk. Dit in het kader van de Olympische Dag die wereldwijd wordt gevierd. Dit jaar start de wandeling voor Paseo Herencia. Het winkelcentrum heeft namelijk de krachten gebundeld met de vereniging Asociacion Arubano di Atletanan Olimpico. In Paseo Herencia wordt een wandelroute geïnaugureerd, de Olympische Muur, waar alle

namen van atleten die mee hebben gedaan aan de Olympische Spelen op staan. Deze moet volgens COA vooral een inspiratie zijn voor de volgende generaties atleten. De eerste Arubaanse sporters die aan de Spelen meededen, waren zes voetballers. Dat was tijdens de Olympische Spelen in 1952 die in Helsinki plaatsvond. Het hardloopen en wandelevenement en onthulling van de muur op 28 juni, begint om half zes ’s middags.

Woonbeurs FCCA

ORANJESTAD — In het kader van het dertig jaar bestaan van de sociale woningbouwstichting FCCA wordt er een woonbeurs georganiseerd.

Op deze woonbeurs zijn verschillende kraampjes met informatie van verschillende woonbedrijven. De bezoekers kunnen verder genieten van een lekker hapje en drank. De woonbeurs is op vrijdag

3 juli van vijf uur ’s middags tot acht uur ’s avonds, zaterdag 4 juli van tien uur ’s morgens tot acht uur ’s avonds en zondag 5 juli van tien uur ’s morgens tot 5 uur ’s avonds. Op de laatste beursdag treedt in de buitenlucht tot zeven uur ’s een muziekband op om het evenement vrolijk af te sluiten.

Bonairiaanse wint Ranchera Festival in Rotterdam

ORANJESTAD/ ROTTERDAM — In de Odeon te Rotterdam werd onlangs het ABC Ranchera Festival gehouden. Zeventien deelnemers uit Aruba, Bonaire en Curaçao hebben, onder begeleiding van mariachi El Mil Amores gestreden voor de titel ranchera-koning of koningin van 2009. Mamita Thomas uit Bonaire werd de overall winnaar. Ook de Arubaan Marvin Stamper viel in de prijzen.

Bandleider Oslin Trimon van El Mil Amores presenteerde tevens zijn nieuwe CD Ranchera Pa Mi Pueblo Vol. 2 en Kissey Montero, Yvonne Gumbs, Lisette Diaz en Marcelino Paesch gaven optredens. Sonia Ruiz, Anthony Giel, Jonathan Hoevertsz, Kissey Montero en Artur Bokshoven mochten juren en uiteindelijk werden van elk eiland een winnaar en twee finalisten gekozen. De winnende Arubaan was Stamper dus, met zijn vertolking van Galy Galiano’s Me Bebi Tu Recuerdo. Eerste finalist was Solange Trimon en Marylou Trimon kwam op de derde plek. Van Bonaire was Mamita Thomas de winnares en werden Oldric Meilaan en Kethlyn Arneman respectievelijk tweede en derde. Beste inzending uit Curaçao was Angela Scharbaai, die tevens tot meest populaire deelnemer werd verkozen. Yvette Schoop werd



De winnende Arubaanse deelnemer aan het ABC Ranchera Festival, Marvin Stamper

tweede en Rhadames Lesire derde. Uit de drie winnaars werd ook een winnaar gekozen en dat werd de Boneri-

aanse Thomas, dus. Zij mag op kosten van de sponsor haar eigen CD opnemen in Amex Studio te Rotterdam.

Verhalen in Noord

ORANJESTAD — De onlangs opgerichte stichting Lanta Papiamento organiseert aanstaande zaterdag een bijeenkomst waarop verhalen centraal staan. In Centro di Bario Noord zal tussen half acht en tien uur ’s avonds een aantal uitgenodigde verhalenvertellers deze vertellen.

Bezoekers die zelf ook een verhaal hebben om te vertellen, mogen dat ook komen doen. Aanstaande dinsdag tussen half acht en half tien ’s avonds wordt in het Arubiana-pand van de Nationale Bibliotheek in de Bachstraat een tweetal lezingen gehouden door Marta Dijkhoff van het Curaçaose Instituto Alsa Papiamento en Ramon Todd Dandaré van Fundacion Lanta Papiamento.

Het gebruik van termen en de woordenschat van Papiaments zullen op deze avond worden besproken. Beide evenementen zijn gratis toegankelijk.

Concert Tribal Seeds

ORANJESTAD — De Amerikaanse reggaeband Tribal Seeds geeft komende zaterdag een concert in het Don Elias Mansur Ballpark. Lokale reggaegroepen Ila, Datapanik, Honeypot en Time Bandits verzorgen het voorprogramma. Tussen de verschillende acts wordt het publiek onder meer vermaakt met housebeats van dj Theo Sanders. Ceremoniemeester is dj Juan Carlos.

Alle kaarten voor het concert kosten 35 florin, aan de deur 40 florin. De organisatie heeft ervoor gekozen om geen speciale VIP kaarten beschikbaar te stellen. “Wie het eerst komt, wie het eerst maalt”, is het motto. “De fans die als eerste arriveren,

hebben de beste plekken. Dus kom vroeg!”, aldus de organisatie. Hiermee willen ze het concert toegankelijk houden ‘voor elk budget’.

De reggaeband bestaat nu ongeveer vier jaar. Hun debuut cd ‘Youth Rebellion’ kwam in 2005 uit. In februari 2008 werd hun tweede album gepubliceerd met hits als Dark Angel, Vampire en Away. Deze cd kwam in de top 10 van beste reggae cd’s van 2008 op de muziekwebsite iTunes. Begin deze maand heeft de groep een nieuwe cd uitgebracht getiteld The Harvest. Ondertussen heeft de groep door de Verenigde Staten, Canada, Guam en Mexico getoerd met artiesten als

Matisyahu, The Wailers en Gregory Issacs.

De groep wordt geleid door twee broers uit San Diego, Steve (zanger/schrijver) en Tony-Ray (keyboard) Jacobo. Verder bestaat de band uit Marc Munoz op de gitaar, John Wegener op basgitaar, drummer Carlos Verdugo en Tony Navarro op percussie. De muziek van de groep valt te omschrijven als traditionele reggae met een frisse rockvibe erdoorheen. Zanger Steven zegt erg zwaar beïnvloed te zijn door Bob Marley, Steel Pulse en Midnite. Voor meer informatie over de kaartenverkoop kan contact opgenomen met de organisatie op telefoonnummer 567-5226.

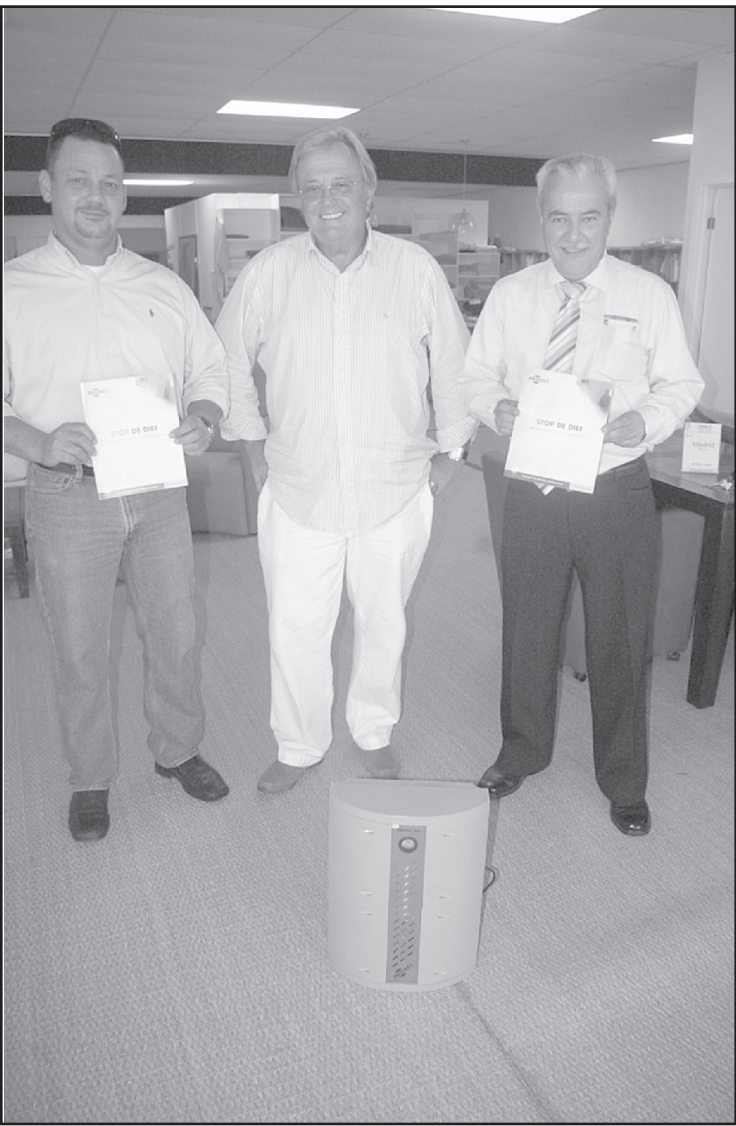
Vaderdag brunches

ORANJESTAD — Vaderdag staat voor de deur en dat betekent dat restaurants hun speciale Vaderdagmenu’s bekendmaken. Zo ook Amazing Restaurant in San Nicolas. Zij komen met een uitgebreid menu voor 27,95 dollar voor volwassenen, 23,95 dollar voor senioren en 12,95 dollar voor kinderen. Bij hun op het menu staan onder meer wraps van spinazie en carpaccio, champignon cremesoepp met escargots, kip parmezan en cheesecake. Reserveren kan via telefoon-

nummer 584-3131. Toetje Café in Oranjestad heeft een ontbijtmenu met onder meer huevos rancheros en Monterey omelet. Hun telefoonnummer is 588-2346. Radisson Aruba Resort Casino & Spa heeft een brunch voor 60 florin in de voorverkoop (70 florin aan de deur), met onder meer keshi yena, bbq ribs met tamarindesaus en Arubaanse ceviche. Kinderen tussen vier en twaalf jaar betalen de helft en voor kinderen onder de vier jaar kost het niets. Er zijn tevens

deurprijzen en een caha di orgel. Voor reserveringen kan gebeld worden met 526-6607. Ook Ventanas del Mar bij Tierra del Sol heeft een Vaderdagbrunch. Deze begint om tien uur ’s morgens en kost 34,95 dollar per persoon. Kinderen onder de 12 jaar betalen de helft. Het is een buffet met onder ander gegrild eten, Caribisch eten, salades en toetjes. Er is vermaak voor kinderen en Claudius Phillips treedt op met zijn band Oreo. Reserveren kan op 586-0879.

Nieuw anti-diefstal product: Stop de dief!



Op de foto zijn vertegenwoordigers van verzekeraar Nagico te zien die net uitleg en een demonstratie hebben gekregen van het product Stop de dief.

gecertificeerd als volkomen veilig en onschadelijk door diverse laboratoria wereldwijd, aldus de fabrikant. De dichte mist blijft lange tijd hangen. Zelfs bij sterke ventilatie duurt het ongeveer 20 minuten om de ruimte weer mistvrij te krijgen. Benadrukt wordt dat de mistontlading geen restjes achterlaat.

Een vertegenwoordiger van leverancier Protect Global heeft recentelijk een presentatie gegeven van het product aan verzekeraar Nagico. Hierbij werd ook het product in werking getoond en werd aan de aanwezigen bewezen dat met de mist geen hand voor ogen te zien is. Behalve diefstalpreventie werkt de mist ook tegen vandalisme, hetgeen ook zeer kostbaar kan zijn, aldus de verzekeraar. Volgens Nagico hebben criminelen normaal gesproken ongeveer drie tot vijf minuten vrij spel nadat het alarm afgaat. Gemiddeld duurt het zo’n 10 tot 15 minuten voordat een beveiligingsbedrijf poolshoogte gaat nemen. De politie laat meestal 30 tot 45 minuten op zich wachten. Vaak zijn de inbrekers al weer weg dan. Met dit systeem wordt het pand beveiligd totdat er assistentie aanwezig is, meent het verzekeringsbedrijf.

WEEKENDAGENDA

Vrijdag 19 juni

Wat : Kunstexpositie Mi Sintimento
Waar : Het Binnenhuys
Wanneer : t/m juli, elke di t/m za 10:00 – 17:00 uur

Wat : YMCA fundraising
Waar : YMCA Dakota
Wanneer : 18:00 – 22:00

Zaterdag 20 juni

Wat : Mambo vaderdagevenement
Waar : Caya Betico Croes (afgesloten)
Wanneer : 10:00 – 20:00

Wat : Caminata Grupo di 6
Waar : Varadero Yacht Club
Wanneer : 17:30
Kosten : 10 Florin p.p.

Wat : Tribal Seeds concert
Waar : Don Elias Mansur Ballpark
Wanneer : 18:00
Kosten : 35 Florin

Wat : Tattoo Teen Night
Waar : Tattoo Party Boat
Wanneer : 19:00
Details : Voor 12 tot 15 jarigen

Wat : Dj Jose Da Silva
Waar : Nexdoor
Wanneer : 22:00

Wat : Singles Night Vaderdageditie
Waar : Mambo Jambo
Wanneer : 22:00

Zondag 21 juni

Wat : Club Arashi
Waar : Pure Beach
Wanneer : Vanaf 15:00

Wat : Stunt Fever driftshow
Waar : Simon Antonio sportpark
Wanneer : 20:00

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail amigoe@aruba@setarnet.aw of fax 582-2368.

Make this summer one to remember while driving your NEW Ford

Super Summer Savings Event

SmartChoice!

- Afl. 527,- per month 1st year *
- Afl. 1047,- per month 5 years *
- 22 MPG City, 28 MPG Highway **
- Interest rate 8.25% 'add on'
- Finance up to 6 years
- \$ 500,- Cash Back
- Afl. 2000,- Discount
- 50% Discount on insurance & 24/7 Road Service ***
- We trade-in 2002MY and up
- Win a Disney Trip for 4!

Ford Escape

Arubabank understands

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661, Email: info@reysons.com

Zuid-Afrika houdt zicht op halve finales

RUSTENBURG — Het Zuid-Afrikaanse voetbalelftal heeft bij de Confederation Cup nog zicht op het bereiken van de halve finales. De ploeg versloeg gisteravond in de tweede groepswedstrijd het povere Nieuw-Zeeland met 2-0. Beide doelpunten in Rustenburg kwamen van Bernard Parker.

Door de zege is het gastland van het WK volgend jaar tweede in de groep achter Spanje, dat eerder op de dag de tweede zege behaalde tegen Irak (1-0). Zaterdag speelt Zuid-Afrika nog tegen Spanje. Irak is nog niet kansloos voor een plek bij de laatste vier, maar moet zelf winnen van Nieuw-Zeeland en hopen dat Zuid-Afrika dan verliest van Spanje.

Nieuw-Zeeland liet gisteravond opnieuw zien niet op het toernooi thuis te horen. De vertegenwoordiger van Oceanië had ook tegen het zeker niet goed voetballende Zuid-Afrika niets in te brengen. De thuisploeg, die over een jaar hoopt de groepsfase van het WK voor eigen publiek te overleven, kreeg veel kansen. Enerzijds had dat te maken met de rentree in de basis van Steven Pienaar, anderzijds met de enorm zwakke tegenstand.

Pienaar deed in de eerste wedstrijd tegen Irak (een hele suffe 0-0) slechts de laatste vijf minuten als invaller mee. Gisteravond was de voormalige Ajacied de strateeg op het middenveld. De speler van Everton kreeg ook alle ruimte om het aanvallspel van Zuid-Afrika te dirigeren. In de spits liet de jonge Bernard Parker zien dat hij aardig kan afmaken. Bij zijn eerste treffer blunderde de Nieuw-Zeelandse doelman Glen Moss opzichtig, de tweede treffer knikte Parker mooi binnen met het hoofd. Daarna kreeg de thuisploeg nog veel kansen, maar de scherpste voor een monsterscore ontbrak. Het Spaanse voetbalelftal



Foto:AFP

Supporters vierden feest met vuuzela's in Rustenburg gisteren. Vuuzela's zijn grote herrietoeters. Zuid-Afrika won met 2-0 van Nieuw-Zeeland.

is hard op weg het 'wereldrecord ongeslagen blijven' te evenaren. De Europees kampioen won gisteren ook

het tweede groepsduel tijdens de Confederation Cup. Tegen Irak werd het 1-0. Als Spanje zaterdag niet van gastland Zuid-Afrika verliest, is het 35 duels op rij ongeslagen. Dat lukte eerder alleen Brazilië in de periode 1993-1996.

Spanje evenaarde gisteren alvast één record. De zege op Irak betekende de veertiende op rij. In het verleden zetten ook Australië, Brazilië en Frankrijk zo'n serie neer. David Villa, op wie Real Madrid en Barcelona jacht maken, besliste het duel in de 55e minuut met een doeltreffende kopbal. Spanje had eerder Nieuw-Zeeland met 5-0 verslagen. Door de tweede zege zijn de Spanjaarden in elk geval zeker van een plaatsje in de halve finales. De Europees kampioen was wel veel sterker dan Irak, dat in de openingswedstrijd met zwaar defensief voetbal gastland Zuid-Afrika op 0-0 had gehouden. Spanje kreeg gisteren redelijk wat kansen, maar was minder effectief in de afronding dan tegen Nieuw-Zeeland. Irak, met slechts één aanval, bleef daardoor lang in de wedstrijd. Bondscoach Bora Milutinovic gaf ster-aanvaller Younis Mahmoud zelfs rust met het oog op de laatste poulewedstrijd tegen Nieuw-Zeeland. Doelman Iker Casillas, die zijn 94e interland speelde, kreeg amper iets te doen.

FIFA twijfelt over herrietoeter

De internationale voetbalbond FIFA is weer volop in discussie over de vuuzela, de traditionele herrietoeter uit Zuid-Afrika. Televisiestations klagen steen en been over het kabaal van de toeter tijdens de wedstrijden om de Confederations Cup. Supporters blazen er de hele wedstrijd op en de commentatoren kunnen zich nauwelijks verstaanbaar maken. FIFA-voorzitter Sepp Blatter heeft aangekondigd dat hij de klachten zal bespreken met de organisatie. Vorig jaar nam de wereldvoetbalbond nog een duidelijk besluit door toestemming te geven aan het gebruik van de vuuzela bij de Confederations Cup

en ook het WK van volgend jaar. De oorverdovend harde toeters zijn voor de Zuid-Afrikanen een wezenlijk onderdeel van de voetbalvreugde. "Ik zou zo gauw niet weten hoe we het moeten stoppen", zei Blatter. "We zijn hier in Afrika en niet in Europa. Hier is herrie, energie, ritme, muziek. We zullen ons een beetje moeten aanpassen." De Spaanse international Xabi Alonso is in ieder geval voorstander van een verbod op de toeter. "De spelers kunnen nauwelijks met elkaar communiceren op het veld. Dat kabaal leidt enorm af en verhoogt zeker de sfeer niet."

Jaked vertrouwt op goede afloop

MILAAN — Het Italiaanse zwempakkenmerk Jaked heeft er vertrouwen in dat de wereldzwembond FINA zijn belangrijkste outfit toch goedkeurt. De federatie maakt maandag een nieuwe lijst bekend. Het materiaal van Jaked kwam in mei niet door de test heen omdat het te veel drijfvermogen heeft. In het pak werden de afgelopen maanden vele wereldrecords verbeterd, onder wie

door Marleen Veldhuis op de 50 meter vlinderslag. De fabrikanten van afgekeurd materiaal kregen de afgelopen weken de tijd hun pakken aan de eisen aan te passen. "We zijn ervan overtuigd dat het allemaal goed komt", zei voorzitter Francesco Fabbria van Jaked. "We gaan in Lausanne bij de FINA uitleggen dat ons pak wel degelijk aan de regels voldoet."

Jaked baalt wel dat de FINA er zo lang overdoet, aangezien de wereldkampioenschappen in Rome eind juli al op het programma staan. Fabbria: "We zijn de eersten om duidelijke regels te eisen. Er moet gelijkheid zijn voor iedereen. Maar de regels moeten niet steeds veranderen. We hebben veel in ons materiaal geïnvesteerd, maar er komt maar geen duidelijkheid."

Diouf weg bij Marseille

MARSEILLE — Olympique Marseille neemt afscheid van voorzitter Pape Diouf. Een van de aandeelhouders van de Zuid-Franse voetbalclub maakte dat gisteravond bekend. "Na vijf jaar in functie te zijn geweest, vertrekt Diouf. Ik wil hem feliciteren met het werk dat hij voor de club heeft gedaan", zei Robert Louis-Dreyfus. Hij liet in het midden of de scheiding gedwongen is of vrijwillig, maar maakte wel

gewag van verschillen van inzicht. "Diouf is een groot preses geweest en heeft alles gedaan wat hij kon voor Olympique Marseille. In sportief opzicht heeft hij de club teruggebracht op het hoogste niveau in Frankrijk." In de competitie eindigde de ploeg van trainer Erik Gerets, die wordt opgevolgd door Didier Deschamps, en de inmiddels transfervrije Boudewijn Zenden als tweede.

Boonen vrijgepleit

BRUSSEL — Tom Boonen is waarschijnlijk valselijk beschuldigd van cocaïnegebruik. Haaranalyses die zijn werkgever Quick.Step heeft laten uitvoeren pleitten de Belgische wielrenner vrij. De profploeg liet het onderzoek uitvoeren door de universiteiten van Leuven en Straatsburg. Beide instituten vonden zo'n geringe hoeveelheid cocaïne dat Boonen daar alleen indirect mee in aanraking kan zijn gekomen. De 28-jarige Boonen testte onlangs, buiten de competitie om, voor de derde keer

positief op de drug. De wereldkampioen van 2005 zei niets over het snuiven van cocaïne, maar gaf wel toe dat hij de avond voor de controle een black-out had gehad door overmatig drankgebruik. Quick.Step heeft de nieuwe testresultaten gisteren gestuurd naar de internationale wielrenunie (UCI) en tourorganisator ASO, die zelf ook samenwerkt met de universiteit van Straatsburg. ASO heeft nog niet beslist of Boonen op 4 juli in Monaco van start mag gaan voor de Ronde van Frankrijk.

Van Grunsven naar Aken

ROTTERDAM — Dressuuramazone Anky van Grunsven heeft besloten met haar toppaard IPS Salinero mee te doen aan het CHIO van Aken. 's Werelds meest aansprekende wedstrijd op hippisch gebied wordt begin juli gehouden.

Van Grunsven is met Salinero in voorbereiding op de Europese titelstrijd, eind augustus op Windsor Castle. Na een lange rustperiode, na het goud van de Olympische Spelen van 2008, brengt ze haar para-depaard weer geregeld op wedstrijden uit.

De amazone heeft bovendien de training hervat met

haar andere paard, Painted Black. De hengst, enige tijd geleden goed voor een medaille in de wereldbekerfinale, is hersteld van een blessure aan de heup. Het dier had het ongemak opgelopen bij zijn tweede bezigheid, het dekken.

Twee weken geleden na het nationaal kampioenschap in De Steeg gaf Van Grunsven aan moeite te hebben zich nog optimaal te motiveren. In 1988 debuteerde de Brabantse al op de Olympische Spelen. Inmiddels heeft ze besloten tenminste nog een jaar 'vol' door te gaan met als doel in elk geval met Salinero op het WK van 2010 te starten.

Noord-Korea naar WK voetbal

RIYAD — Het nationale voetbalelftal van Noord-Korea heeft zich gisteravond gekwalificeerd voor het WK voetbal, volgend jaar in Zuid-Afrika. De Noord-Koreanen hielden in Riyad Saudi-Arabië op 0-0. Dat was voldoende om in groep B van de Aziatische kwalificatiezone als tweede te eindigen achter buurland Zuid-Korea. Noord-Korea vergaarde, net als Saudi-Arabië, twaalf punten uit acht duels. Het betere doelsaldo (plus twee) bracht de Koreanen naar het

WK. Noord-Korea is het vijfde land dat zich kwalificeert voor de WK. Naast de beide Korea's deden dat ook Australië, Japan en Nederland. Gastland Zuid-Afrika is automatisch voor de eindronde geplaatst. Saudi-Arabië heeft trouwens nog een kans zich te plaatsen voor de WK. De ploeg speelt in de play-offs tegen Bahrein. De winnaar van die tweestrijd stuit nog op Nieuw-Zeeland voor één plaatsbewijs op het WK.

Vermaelen tekent morgen

BRUSSEL — Ajacied Thomas Vermaelen tekent morgen een contract bij het Engelse Arsenal. De Belg ondergaat op die dag eerst een medische keuring en zet dan zijn handtekening onder een verbintenis voor vier jaar.

"Alles is klaar voor de mooiste dag van mijn leven", zegt Vermaelen vandaag in de Belgische krant *Gazet van Antwerpen*. "Arsenal is een fantastische club en heeft een trainer die staat voor mooi voetbal. Ik kom tegenover een paar van de beste aanvallers van de wereld te

staan, maar ik ben daar niet bang voor." Vermaelen doorliep de jeugdopleiding van de Amsterdamse club en debuteerde in het seizoen 2003-2004 in de hoofdmacht. Hij scoorde in 112 competitiewedstrijden tien keer. De 23-jarige speler begon als centrumverdediger maar kan ook als linksback uit de voeten. Trainer Arsène Wenger van Arsenal wil de defensie van zijn ploeg op verscheidene plaatsen versterken. Vermaelen had bij Ajax nog een contract tot medio 2012. Eerder werden Ajax en Arsenal het al eens over de overgang van de Belg.

Bolt laat benen spreken

OSTRAVA — Usain Bolt heeft nog even benadrukt 's werelds snelste man te zijn. De drievoudig olympisch kampioen en wereldrecordhouder op de 100 meter is vroeg in het seizoen al in grote vorm. In Ostrava won hij gisteravond de 100 meter in 9,97 seconden, maar net boven zijn wereldrecord van 9,69.

Bolt had in de Tsjechische plaats geen tegenstand van betekenis. De Jamaicaan zette, met een rugwind van 2,1 m/s, nummer twee Craig Pickering op grote afstand. De Brit liep naar 10,08 seconden. De Fransman Ronald Pognon finishte in 10,15 als derde. Omdat Bolt hulp kreeg van iets meer dan de toegestane rugwind van 2,0 m/s geldt zijn race niet als beste jaarprestatie. De Jamaicaan gaf echter een duidelijk signaal af voor de wereldkampioenschappen atletiek in Berlijn. "Mijn start was erg slecht. Maar mijn finish weer erg sterk, enigszins geholpen door de wind", gaf Bolt toe. "Ik ben hier zeer tevreden mee."

Olympisch kampioen Dayron Robles zorgde voor de beste jaarprestatie op de 110 meter horden. De niet geheel fitte Cuban a raffelde de afstand af in 13,04 seconden. Hij had een toelaatbare rugwind van 2,0 m/s. Robles versloeg de Amerikaan Dexter Faulk (13,13) en Shamar Sands (13,38) van de Bahamas. Robles (22) liep vorig jaar in Ostrava naar een wereldrecord van 12,87 seconden. Meselech Melkamu vestigde opnieuw de aandacht op zich. De Ethiopische atlete won de 5000 meter in 14 minuten en 34,17 seconden, de beste tijd van 2009. Zondag liep Melk-

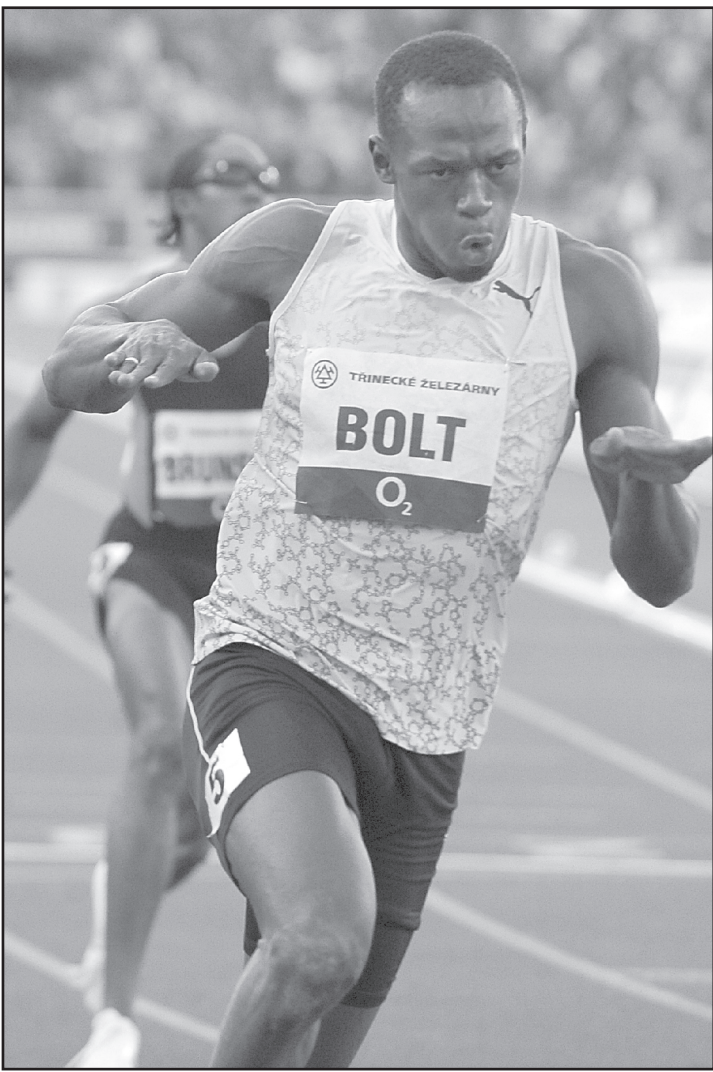


Foto:AFP

Na een slechte start wist Usain toch, mede door een rugwind, als eerste over de streep te komen in Ostrava.

amu in Utrecht op de 10.000 meter als vierde vrouw in de geschiedenis naar een tijd onder de 30 minuten. Haar 29.53,80 was de tweede tijd ooit op een atletiekbaan. De Amerikaan Bershawn Jackson zorgde op de 400 meter horden voor de beste jaarprestatie. Hij won in 48,32 seconden. De nummer drie van de Olympische Spelen in Peking bleef de Dominicaan Felix Sanchez (49,20) 34,17 seconden, de beste tijd van 2009. Zondag liep Melk-

stuhlf bleef bij het verspringen een flink stuk verwijderd van de limiet voor de WK. De Nederlandse atlete eindigde als zevende met een afstand van 6,21 meter. Haar beste seizoensprestatie staat op 6,56 meter, waarmee ze op 1 juni tijdens de FBK Games in Hengelo maar 4 centimeter onder de vereiste afstand bleef. Het verspringen in de Tsjechische stad werd gewonnen door de Russische Olga Koetsjerenko met 6,76 meter.

Juninho naar Qatar

DOHA — Voormalig Braziliaans international Juninho verlaat na acht seizoenen de Franse topclub Olympique Lyon. De 34-jarige middenvelder kiest voor een lucratief contract bij Al Gharafa in Qatar. Hij heeft getekend voor twee jaar, meldde de landskampioen van het Arabische oliestaatje vandaag.

Juninho speelde eerder voor Recife and Vasco da Gama in zijn geboorteland. Vanaf 2001 voetbalde hij voor Lyon. Juninho, een erkend specialist in het nemen van vrije trappen, kwam veertig keer uit voor het Braziliaans elftal.

Miljoenendeal

PEKING — Manchester United heeft een miljoenendeal afgesloten met het Chinese elektronica-bedrijf Aigo. De samenwerking tussen de Engelse voetbalclub en de firma heeft een looptijd van vijf jaar. Het contract werd vandaag in Peking ondertekend.

Het bedrijf gaat voor de fans van Manchester United onder meer speciale digitale camera's en mobiele telefoons ontwikkelen. De Engelse landskampioen is in de aanloop van het nieuwe seizoen actief in China. Tijdens de Azië Tour speelt de club op 26 juli tegen Hangzhou Greentown.

Seedorf koopt voetbalclub

MILAAN — Clarence Seedorf is eigenaar geworden van de Italiaanse club AC Monza Brianza. Hij heeft de formatie met een aantal andere investeerders gekocht. Dit meldde de Nederlandse voetballer van AC Milan gisteren op zijn website.

Seedorf heeft de club via zijn bedrijf On International overgenomen. Hij deed dit samen met oud-voetballer Guiseppe Bergomi en zakenman Salvo Zangari.

AC Monza Brianza kwam in 2000 voor het laatst uit in de Serie B. Afgelopen seizoen speelde de club in de Serie C, het derde niveau in Italië, en eindigde daarin als dertiende.

Ferrer uitgeschakeld

ROSMALEN — Het grastoernooi van Rosmalen is vandaag opnieuw een grote naam kwijtgeraakt.

De Spaanse tennisser Ivan Navarro was verantwoordelijk voor de uitgeschakeling van zijn landgenoot en titelverdediger David Ferrer: 6-4 6-2.

Ferrer was de nummer drie van de plaatsingslijst. Eerder verdwenen al de twee hoogst geklasseerde spelers, de Spanjaarden Fernando Verdasco en Tommy Robredo, uit de Ordina Open.

Twee arrestaties voor lekken vanuit AIVD

DEN HAAG — De rijksrecherche heeft vandaag een medewerkster van de Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) en een oud-medewerker van de dienst opgepakt op verdenking van het lekken van staatsgeheime informatie naar dagblad De Telegraaf. Dat meldt het Openbaar Ministerie (OM) in Den Haag.

Politie en justitie vermoeden dat beide verdachten de afgelopen maanden tot twee keer toe geheime informatie aan een journaliste van de krant hebben gegeven. Dat leidde tot twee publicaties, stelt het OM. Het gaat om het artikel ‘AIVD faalde rond Irak’ van 28 maart en om het artikel ‘Dalai lama bedreigd’, dat op 4 juni verscheen.

In het eerste artikel werd gemeld dat de AIVD in de aanloop van de oorlog tegen Irak het kabinet op het verkeerde been had gezet. Dat zou de inlichtingendienst hebben gedaan door ‘klakkeloos buitenlandse inlichtingenrapporten’ te hebben overgenomen, zonder de informatie te verifiëren. Hierdoor ontstond de indruk dat het regime van Saddam Hoessein de beschikking had over massavernietigingswapens.

In het tweede artikel meldde De Telegraaf dat de beveiliging van de dalai lama flink was opgeschroefd, nadat hij in Nederland was aangekomen voor een driedaags bezoek. Op gezag van goed geïnformeerde bronnen stelde de krant dat er sprake was van serieuze bedreigingen uit ‘Chinese hoek’. Volgens het OM heeft er vanochtend (plaatselijke tijd) een huiszoeking plaatsgevonden bij een van de verdachten. Justitie kan nog geen informatie geven over de resultaten van de doorzoeking, omdat het onderzoek nog loopt.

Er is ook een huiszoeking uitgevoerd bij de betrokken journaliste van De Telegraaf, bevestigd een woordvoester van het OM. Ze zegt dat de verslaggeefster eerst is gevraagd om vrijwillig de staatsgeheime informatie af te staan. “Dat heeft ze niet gedaan.”



Foto: Hrc Permal

Het hoofdgebouw van de AIVD in Leidschendam-Voorburg.

“Wij zijn op zoek naar staatsgeheime documenten”, verduidelijkt ze. “Wij hebben aanwijzingen dat die bij haar in huis zouden liggen. Er wordt heel specifiek naar deze stukken gezocht door de rechter-com-

missaris.” Het OM stelt dat onbevoegden geen staatsgeheimen in huis mogen hebben liggen. Op het bezit hiervan staat een maximale gevangenisstraf van zes jaar. Ook het publiceren van

staatsgeheimen is strafbaar, benadrukt de woordvoester. Daar staat een maximale celstraf van vijftien jaar op. De twee aangehouden verdachten zijn in beeld gekomen door een intern onderzoek van

de inlichtingendienst, zegt een woordvoester van de AIVD. Het gaat alleen om deze twee personen. De twee zitten in alle beperkingen. Dit betekent dat ze

geen contact met de buitenwereld mogen hebben, uitgezonderd hun advocaten. Dit is om te voorkomen dat contacten van buitenaf het onderzoek beïnvloeden.

Hoofredacteur en NVJ boos

Sjuul Paradijs, hoofdredacteur van De Telegraaf, is woedend over de inval in de woning van de journaliste van zijn krant.

Op de website van de krant zegt hij: “Na de schandalige gijzeling van twee Telegraaf-verslaggevers in 2006 heeft het Openbaar Ministerie (OM) helemaal niets geleerd. Opnieuw wordt een journalist in de persoonlijke levenssfeer ernstig geraakt in een poging om een lek van de AIVD te achterhalen. Dit is de zoveelste aanval op de persvrijheid.” Ook de journalistenvereniging NVJ is erg boos, zei

secretaris Thomas Bruning van de Nederlandse Vereniging van Journalisten vandaag. “De nu gekozen wijze is schadelijk voor het aanzien voor de onafhankelijkheid van de journalistiek. Een journalist moet zijn bronnen altijd kunnen beschermen.” In nauw overleg met De Telegraaf zal de NVJ zo snel mogelijk de rechter een oordeel vragen om het in beslag genomen materiaal terug te vragen. Volgens Bruning was de rechter-commissaris zelf aanwezig bij de huiszoeking en heeft zij erop toegezien dat de gezochte informatie werd verzegeld alvorens die werd meegenomen.

‘Kinderen slaan ouders steeds vaker’

AMSTERDAM — Ouders worden steeds vaker geslagen door hun kinderen. Dat meldt het steunpunt Huiselijk Geweld Midden-Brabant vandaag in De Telegraaf. De uitkomsten van het onderzoek in Brabant zouden overeen komen met het beeld in andere regio’s.

Volgens manager Gerianne Rozema mishandelen steeds meer kinderen van tussen

de 16 en 23 jaar hun ouders. Het steunpunt wil dat minister voor Jeugd en Gezin André Rouvoet het probleem landelijk aanpakt. In 2007 zijn er in heel Nederland bijna 65 duizend incidenten met huiselijk geweld geregistreerd. Daarvan ging het in zeven procent van de gevallen om geweld tegen de ouders. Landelijke cijfers zijn niet bekend, maar in Midden- en West-Brabant is dat percen-

tage opgelopen naar elf procent. Volgens Rozema is het moeilijk om exacte cijfers te geven over de omvang van het fenomeen, omdat ouders heel loyaal zijn naar hun kinderen. De oorzaak van de toename hangt volgens het steunpunt samen met de toename van eenoudergezinnen en samengestelde gezinnen. Ouders zouden daarbij steeds meer moeite hebben om een grens te stellen.

Onderzoek als compromis over impasse Limburgse wietpas

EINDHOVEN — De acht Limburgse gemeenten met coffeeshops laten in de komende maanden onderzoeken wat de effecten zijn van een pasjessysteem voor coffeeshopbezoekers. Op basis van de resultaten beslissen de gemeenteraden eind dit jaar over de invoering ervan.

Burgemeester Gerd Leers van Maastricht heeft daar overeenstemming over bereikt met zijn collega’s, zei hij vandaag in Eindhoven op een congres over het coffeeshopbeleid. Kort na de presentatie van het plan in mei, haakten zes van de acht deelnemende Limburgse gemeenten af omdat de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie niet de benodigde extra politiecapaciteit beschikbaar willen stellen.

De provinciebrede invoering van de wietpas moet het drugstoerisme vanuit het buitenland ontmoedigen.

Volgens het plan mogen coffeeshops alleen nog softdrugs verkopen aan leden en dan maximaal 3 gram cannabis per klant per dag in de hele provincie. Mogelijk kan alleen giraal worden betaald. De universiteit van Tilburg gaat bekijken wat de positieve en negatieve effecten zullen zijn. De burgemeesters hebben het kabinet deze week gevraagd om een financiële bijdrage aan het onderzoek. In hun oordeel kunnen de gemeenteraden van Venlo, Maastricht, Weert, Venray, Roermond, Heerlen, Kerkrade en Sittard-Geleen het advies laten meewegen dat een commissie in opdracht van de regering maakt over de noodzaak van aanpassing van het Nederlands drugsbeleid, legde Leers uit. Hij heeft goede hoop dat de lokale politiek uiteindelijk overtuigd raakt. De burgemeester denkt dat het in principe mogelijk blijft om de wietpas begin 2010 in te voeren.

Justitie eist celstraffen in legionella-zaak

AMSTERDAM — Justitie heeft vandaag voor de rechtbank in Amsterdam een jaar celstraf, waarvan een half jaar voorwaardelijk, geëist tegen de zes mannen die medeverantwoordelijk zouden zijn voor de legionellauitbraak in Amsterdam in juli 2006.

Tegen de twee bedrijven waarvoor de verdachten werken, eiste het Openbaar Ministerie (OM) geldboetes van respectievelijk 10.000 euro en 50.000 euro. Door de uitbraak raakten zeker 29 personen besmet en overleden er zeker twee. De uitbraak ontstond in de koeltoren van het Post CS-gebouw. Die was ruim een maand in bedrijf zonder de chemicaliën die noodzakelijk zijn om legionellagroei te voorkomen. De bedrijven die terecht-

staan zijn Recool, de eigenaar van de koeltoren, en Axima, dat de toren huurde. Tegen het eerste bedrijf eiste het OM de boete van 10.000 euro, tegen het tweede die van 50.000 euro. De officier van justitie stelde dat alle zes mannen wisten dat de benodigde chemicaliën niet in de koeltoren zaten. Iedereen zou de verantwoordelijkheid om er iets aan te doen echter hebben afgeschoven, niemand zou actie hebben ondernomen. “Al deze personen hebben een keuzemoment gehad om de koeltoren uit te zetten.” Volgens hem hebben de verdachten zich dan ook ‘zeer onvoorzichtig, roekeloos zelfs gedragen, waarbij ze onaantvaardbare risico’s hebben genomen’. “Ze hebben in het geheel geen oog gehad voor de volksgezondheid. De gevolgen zijn desastreus.”

Kamer verontwaardigd over elektronisch huisarrest

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft harde kritiek op staatssecretaris Nebahat Albayrak van Justitie omdat honderden veroordeelde criminelen hun straf thuis mogen uitzitten met een elektronisch enkelbandje. CDA, VVD en PVV willen dat de noodmaatregel uit 2005 wordt stopgezet.

Liberaal Fred Teeven waarschuwde dat veroordeelden hun criminele activiteiten nu thuis op de bank voortzetten: “Te triest voor woorden.” “Ik vraag de staatssecretaris hier onmiddellijk mee op te houden”, zei PVV-Kamerlid Raymond de Roon gisteravond (plaatselijke tijd) tijdens een spoeddebat over het huisarrest. “De staatssecretaris heeft kennelijk als hobby zo veel mogelijk gevangenisstraffen op te heffen.” Ook de SP heeft kritiek op de gang van zaken. Kamerlid Krista van Velzen vindt het onjuist dat ambtenaren

kunnen besluiten een gevangenisstraf in de praktijk om te zetten in thuisdetentie. “Dat is de wereld op z’n kop. Wie is er nu de baas: de rechter of een ambtenaar?” De SP plaatst weliswaar kanttekeningen bij de huidige aanpak, maar heeft op zich geen bezwaar tegen elektronische detentie. De PvdA steunt haar staatssecretaris. De sociaaldemocraten willen niet dat ‘het vullen van cellen een doel op zich wordt’. Vorig jaar zaten ongeveer tweeduizend personen hun gevangenisstraf thuis uit met een enkelbandje. Het gaat om veroordeelden die van de rechter maximaal drie maanden celstraf hebben gekregen. Het huisarrest is ooit als noodmaatregel ingevoerd vanwege een cellentekort. Inmiddels heeft Nederland te veel cellen en worden gevangenis-sen gesloten. Het ministerie van Justitie heeft de maatregel desondanks overeind gehouden omdat elektronische deten-



Foto: Het Laatste Nieuws

Een voorbeeld van elektronisch huisarrest. Partijen in de Tweede Kamer willen dat deze noodmaatregel wordt stopgezet.

tie zou tegengaan dat mensen terugvallen in criminaliteit. Daar is de Tweede Kamer in het verleden ook van op de hoogte gesteld. Albayrak ziet elektronische detentie ook niet meer als een noodmaatregel en wil het huisarrest vastleggen in

de wet. Ze verwacht nog dit jaar een definitief wetsvoorstel hiervoor te presenteren. In de tussentijd scherpt de staatssecretaris alvast de criteria aan waarin wordt geregeld welke veroordeelden in aanmerking komen voor elektronische detentie.

‘Extreemrechts ontbeert leiderschap en doel’

AMSTERDAM — Het ontbreekt extreemrechtse partijen en groepen aan goed leiderschap en een gemeenschappelijk doel. Een eenheid is niet werkelijk aanwezig, maar wordt hen slechts van buitenaf toegedicht.

Dat concludeert Annette Linden in haar proefschrift Besmet: Levenslopen en mo-

tieven van extreemrechtse activisten in Nederland. Zij promoveert op 26 juni aan de Vrije Universiteit Amsterdam, zo meldt de website van de VU.

Het is de eerste keer dat onderzoek is gedaan naar de structuur en drijfveren van extreemrechts. Linden interviewde langdurig en meerdere malen 36 rechts geori-

enteerde activisten. Op deze manier kwam zij te weten wat de mensen beweegt om actief te worden en te blijven bij een extreemrechtse beweging. Linden ontwikkelde een methode die het mogelijk maakte om motieven, ideeën en doelen van deze personen te duiden.

Uit haar analyse blijkt dat wat van buitenaf wordt be-

schouwd als een coherent geheel, van binnenuit bezien een bonte verzameling van groeperingen en individuen is met uiteenlopende beweegredenen om zich met extreemrechts in te laten. Bovendien stelt Linden dat radicalisering effectiever en sneller aan te pakken is door de individuele motieven van activisten onder de loep te nemen.

Zeldzame nederzetting ontdekt in Tilburg

TILBURG — Bij werkzaamheden in het gebied Loven-Noord in Tilburg is een zeldzame nederzetting uit de periode tussen 3500 en 2500 jaar voor Christus (het midden-neolithicum) ontdekt. Archeologen troffen op een gebied van enkele honderden vierkante meters paalsporen, kuilen en tientallen stenen werktuigen, stukken aardewerk en natuursteen aan. Dat heeft de gemeente Tilburg vandaag bekendgemaakt. De vondst dateert uit een periode van de Brabantse en de Noord-Belgische zandgronden waarover weinig bekend is. Het is de eerste keer dat grondsporen, aardewerk en werktuigen uit die periode samen zijn gevonden. Archeologen noemen vooral de vondst van twee bijlen (van natuur en vuursteen) uit de zogeheten Vlaardingencultuur bijzonder. De gemeente Tilburg laat archeologen het gebied verder onderzoeken.



Foto: Brabants Dagblad

De twee zeldzame bijlen die gevonden zijn bij een nederzetting in Tilburg.

EURO

Lichte winst

AMSTERDAM — De beurzen in Europa zijn vandaag met lichte winst geopend. In Amsterdam ging de financiële sector omhoog na een koopadvies van de Amerikaanse bank Goldman Sachs voor ING. Het aandeel ING steeg 6,3 procent.

De AEX-index stond ruim een half uur na de opening op een stand van 251,88 punten, een winst 0,65 punten ofwel 0,3 procent. De MidKap-index ging met 0,1 procent vooruit tot 359,05 punten. In Londen, Parijs en Frankfurt stonden de beurzen vrijwel onveranderd. Na dagen van koersdalingen is een kleine adempauze op zijn plaats, aldus handelaar Rob Koenders van Harmony Vermogensbeheer. “Het ging nu wel erg hard naar beneden. We laten het koppie hangen en zitten te wachten op aanwijzingen dat er na de zomer economisch herstel optreedt”, aldus Koenders. Het aandeel Air France-KLM was een van de dalers op het Damrak met een verlies van 0,3 procent. De luchtvaartmaatschappij maakte voorbeurs bekend tot 661 miljoen euro aan converteerbare obligaties uit te geven. Reed Elsevier verloor 1,7 procent na een afwaardering van de Amerikaanse bank Morgan Stanley. De uitgever zou voorlopig niet profiteren van een opleving van de economie. Een vat ruwe olie noteerde vandaag 71,36 dollar, dat is 0,33 dollar meer dan het slot van gisteren. De euro noteerde vandaag 1,3955 dollar tegen 1,3860 dollar aan het einde van de handelsdag gisteren.

TOKIO

Verliezen

TOKIO — De beurzen in Azië volgden vandaag de Europese beurzen en Wall Street omlaag. Financiële fondsen werden beïnvloed door de lagere standen van sectorgenoten elders in de wereld. In Tokio gingen exporterende bedrijven omlaag als gevolg van een sterkere yen. De Nikkei-index in Tokio sloot 1,4 procent lager op 9703,72 punten. Een verlies van 137,13 punten. Ook elders in Azië werden rode cijfers geschreven. De Kospi in Seoul zakte 1,1 procent en de beurs in Sydney daalde 0,4 procent. De Hang Seng in Hongkong stond 2 procent in de min in de middaghandel.

WALL STREET

Vlakke opening

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street openden vandaag zonder grote koersuitslagen. Het aantal Amerikanen dat voor het eerst een uitkering aanvraagde, viel hoger uit dan verwacht en dat drukte de stemming. Verder zijn beleggers in afwachting van de index die onderzoeksbureau Conference Board later op de dag publiceert. Deze geldt als een barometer van de Amerikaanse economie. De toonaangevende Dow Jonesindex opende 0,1 procent hoger op 8504. De breed samengestelde S&P 500-index noteerde 0,1 procent hoger op 911 punten. Technologiebeurs Nasdaq noteerde een min van 0,3 procent op 1803 punten. Het aantal Amerikanen dat voor het eerst een beroep deed op een uitkering ging vorige week omhoog met vijftienduizend tot 608.000. Analisten dachten dat het aantal zou dalen tot 600.000. Een daling van de doorlopende aanvragen van werkloosheidsuitkeringen gaf handelaren nog enige moed. Het aantal doorlopende uitkeringen daalde met 148.000 tot 6,69 miljoen in totaal. Dat is de sterkste wekelijkse daling sinds november 2001 en de eerste daling sinds begin dit jaar.

UTRECHT — Scheidend topman Bert Heemskerck van Rabobank ziet mogelijkheden gezonder uit de kredietcrisis te komen.

“De explosieve stijgingen op de beurzen moesten een keer inzakken. En we consumeerden ook te veel. Als we van onze fouten hebben geleerd, dan is de crisis heilzaam geweest.” Dat zei Heemskerck vandaag tijdens zijn afscheidsspeech in de Jaarbeurs in Utrecht. De topman van de coöperatieve bank blikte tijdens de algemene ledenvergadering terug op de economisch turbulente jaren en schetste een toekomstbeeld. “Van de kredietcrisis zijn we beland in een wereldwijde depressie, ook in Nederland”, aldus

de scheidend topman. “De beurzen impliceren dat we uit een dal kruipen, maar dat lijkt ons te vroeg.” Heemskerck zei toch lichtpunten te zien. Hij noemde de krimp gezond en ziet mogelijkheden over te stappen naar een duurzamere levensstijl. “Zonder pepmidde-len”, aldus Heemskerck. “Als we voortaan uitgaan van gezond boerenverstand wordt het een betere wereld.” De bankier ziet een verschil met de Grote Depressie van de jaren dertig. “Deze depressie kun je niet zien op straat. We gaan misschien

terug naar het niveau van 2004 of 2002.” Volgens Heemskerck waren we economisch gezien te ver doorgeschoten de afgelopen jaren. “Onze kinderen konden niet op eigen kracht hun huizen financieren.” Heemskerck, die theologie studeerde en oorspronkelijk jezuïet wilde worden, stond zes jaar aan het roer bij Rabobank. Hij draagt het stokje over aan Piet Moerland. “Moerland gaat door met de missie die we zijn gestart. Hij is een Zeeuw en Zeeuwen zijn zuinig.” Onder het bewind van Heemskerck keerde de Rabobank terug naar zijn wortels. Heemskerck bleef verder trouw aan de coöperatieve

structuur. “Die unieke structuur heeft eraan bijgedragen ons op het rechte pad te houden. We konden niet verdwalen. Laten we zuinig zijn op deze specifieke structuur”, aldus de bestuursvoorzitter. Rabobank heeft zich tot nu toe beter dan Nederlandse concurrenten door de kredietcrisis weten te slaan. In tegenstelling tot ING, ABN Amro en SNS Reaal hoefde de Utrechtse bank niet met de pet langs bij de regering. Heemskerck stelde verder, verwijzend naar een interview in het begin van zijn carrière, dat hij niet de Messias is geweest. “Het goede nieuws daarvan is dat de Messias nog zal komen.”

Werkloosheid stijgt, maar niet bij oudere mannen



Oudere mannen zijn voorsnóg het meest zeker van hun plaats.

uitkeringsorganisatie UWV Werkbedrijf in mei ook minder hard toe dan in de maanden ervoor. Vorige maand waren er 5300 nieuwe werkzoekenden zonder baan, terwijl er in de eerste vijf maanden van dit jaar elke maand gemiddeld 11.500 nieuwe werkzoekenden bijkwamen. De donkere wolken boven de arbeidsmarkt tekenen zich echter duidelijk af in de ontslagaanvragen die het UWV ontvangt. In de eerste vijf maanden van het jaar dienden bedrijven al 24.800 aanvragen in, dat is tweeënhalf keer meer dan een jaar eerder. Het Werkbedrijf honoreerde al 13.400 aanvragen tot ontslag, twee keer meer dan in dezelfde periode vorig jaar.

De ontslagaanvragen komen voor het grootste deel uit het oosten en het zuid-oosten van het land, vertelt Frank Bartelds van het Werkbedrijf. “Dat komt omdat daar relatief veel maakindustrie gevestigd is.” Ook afgelopen maand, waarin de aanvragen zelfs vier keer hoger waren dan een jaar eerder, kwamen de meeste ontslagaanvragen uit de industrie. Het UWV krijgt echter ook steeds meer verzoeken tot ontslag binnen vanuit de detail- en de groothandel en de zakelijke

dienstverlening. De tijd dat de stijging van de werkloosheid vooral een mannenprobleem was, lijkt dan ook voorbij. “Werkloosheid wordt een algemeen probleem”, beaamt Vergeer. “Ook het personeel in de dienstverlening, zoals winkels, administratie en horeca, krijgt het moeilijk. En in die sectoren werken veel vrouwen.”

De stijging van de werkloosheid zal in de komende tijd ook niet ongemerkt aan de oudere werknemers voorbij gaan. In mei vroegen werkgevers bijna even vaak ontslag aan voor oudere werknemers (45 jaar en ouder), als voor jonger personeel (tot 45 jaar). Meer dan de helft van de ontslagaanvragen betrof werknemers van 35 tot 55 jaar.

Zwitserse banken lopen groot risico

GENEVE — Grote banken in Zwitserland zijn nog steeds blootgesteld aan grote financiële risico's en zullen mogelijk nog miljarden moeten afschrijven. Dat meldde vandaag de Zwitserse centrale bank (SNB) in een rapport over financiële stabiliteit. Het rapport noemt de grootste Zwitserse banken, UBS en Credit Suisse niet bij naam, maar pleit er wel voor dat grote banken hun financiële positie verbeteren en hun kapitaal vergroten. De

stabiliteit van de banken loopt gevaar als de economische recessie langer duurt en ernstiger is dan nu wordt verwacht. De SNB gaat er nu van uit dat er in 2010 herstel optreedt. Kleine en middelgrote banken in Zwitserland lijken er tot nu toe beter voor te staan dan de grote bankconcerns, benadrukte het rapport. De gezamenlijke winst van de 37 banken in Zwitserland daalde vorig jaar door de crisis met 8,4 miljard frank (5,6 miljard euro).

Hedgefonds Blackstone plant Chinese dochter

HONGKONG — Blackstone, een van de grootste durfinvesteerdere ter wereld, is bezig met het opzetten van een dochter in China. Bronnen meldden vandaag dat Blackstone als eerste buitenlandse hedgefonds China wil betreden. Shanghai wil de financiële markt openen voor buitenlandse partijen die direct willen beleggen in Chinese bedrijven. De stad geeft de investeerders de mogelijkheid een fonds op te zetten in yuan, de Chinese munteenheid. Hiermee kunnen zij geld steken in Chinese bedrijven. De omvang van het Blackstonefonds is nog niet bekend. Vergelijkbare, al bestaande Chinese fondsen hebben een omvang van tussen 5 en 10 miljard yuan (circa 0,5 tot 1

miljard euro). Het Chinese kabinet heeft eerder dit jaar aangekondigd dat Shanghai in 2020 een internationaal financieel centrum moet zijn. De komst van buitenlands risicokapitaal kan daar een belangrijke bijdrage aan leveren. Als Chinese bedrijven op alternatieve manieren aan geld kunnen komen, vermindert dat hun afhankelijkheid van bankleningen. Ook Sequoia Capital, een ander investeringsfonds, heeft plannen richting China. Ondanks de financiële crisis en de recessie zijn durfinvesteerdere positief over de economische vooruitzichten van het land. Blackstone liet vorig jaar al weten zijn investeringen in China op peil te houden.

‘Markt voor 6000 JSF’s’

PARIJS — De Amerikaanse generaal David Heinz, die aan het hoofd staat van het programma om het gevechtsvliegtuig JSF te gaan bouwen, verwacht dat uiteindelijk zesduizend van deze toestellen gebouwd zullen worden.

Hij zei dit gisteren tijdens de luchtvaartshow Le Bourget in Parijs. Thomas Burbage, de directeur die bij vliegtuigfabrikant Lockheed Martin gaat over het JSF-programma, zei al contracten te hebben voor de bouw van 31 JSF's. De JSF is een project waaraan de industrie in negen landen, waaronder Nederland, meedoet. In ons land is de JSF de gedooftverfde opvolger van de F-16 van de luchtmacht. Het toestel wordt niet alleen gezien als

een toekomstige vervanger van de F-16, maar ook van de F-18 in andere landen. Van de 31 toestellen, waarvoor Lockheed Martin al een productiecontract heeft, gaan er twee naar partner Verenigd Koninkrijk en de meeste naar de Verenigde Staten, aldus Burbage. Lockheed Martin verwacht ongeveer 3.100 JSF's te gaan verkopen aan de partnerlanden, zei Burbage. Generaal David Heinz voegde daaraan toe dat de markt veel groter is. Gezien het aantal toestellen dat de komende jaren vervangen dient te worden, gaat hij uit van zesduizend stuks. Israël, Singapore, Spanje, Japan, Finland en Zuid Korea hebben hun belangstelling getoond voor de JSF, zei Heinz. Dit zijn landen die niet meedoen aan het project.

Acties in vleessector

UTRECHT — Werknemers in de Nederlandse vleessector leggen volgende week het werk neer uit ongenoegen over het verloop van de cao-onderhandelingen. FNV Bondgenoten en de CNV Bedrijvenbond dreigen met acties, als de werkgevers niet binnen een week met een beter voorstel op de proppen komen.

“Wij hebben lang geprobeerd via overleg tot afspraken te komen. Maar als de werkgevers dat echt niet willen, is staken onze laatste mogelijkheid”, aldus

bestuurder John Klijn van FNV Bondgenoten.

Werknemers bij de vleeswarenfabrieken van onder meer Stegeman en Zwanenburg leggen volgende week donderdag het werk neer. Vrijdag en zaterdag gaan de werknemers van de slachterijen en vleesbedrijven in staking, aldus Klijn. De conflicten spitzen zich vooral toe op de loonsverhoging die de werknemers zouden moeten krijgen. De werkgevers willen niet verder gaan dan een loonsverhoging van 1 procent, terwijl de bonden minimaal 2,5 procent eisen.

‘Niet nog meer geld in economie’

BRUSSEL — De EU-lidstaten moeten niet nog meer geld in de economie pompen en hun aandacht verleggen naar het op orde krijgen van hun financiële huishoudboekje. Huidig EU-voorzitter Tsjechië schrijft dat in conceptconclusies van de EU-top die vanmiddag in Brussel begint.

Volgens de Tsjechen is er een duidelijke behoefte aan een uitwegstrategie uit de economische crisis. De EU-landen hebben de afgelopen maanden miljarden extra uitgegeven om de economie te stimuleren. De overheids-

tekorten zijn daarbij opgelopen tot ver boven de toegestane EU-limiet van 3 procent van het bruto binnenlands product.

Volgens de concept-tekst, waarover dus nog overeenstemming moet worden bereikt, moet de Europese Commissie snel voorstellen nader uitwerken om het toezicht op de financiële sector te verbeteren. Het is de bedoeling dat de nationale toezichthouders nauw gaan samenwerken en eventueel aanwijzingen kunnen geven aan banken. De Britten zetten zich hier echter nog tegen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	18-Jun		PREV.	18-Jun		
DOW JONES	8497.18	8554.32	AEX	251.23	253.52		
S&P 500	910.71	916.63	AEGON NV	3.97	4.26		
NASDAQ	1808.06	1802.61	AHOLD NV	8.26	8.20		
RUSSELL 2000	507.03	507.28	AIR FRANCE-KLM	9.20	9.31		
EAFE USD	1304.56	1289.03	AKZO NOBEL	32.55	32.55		
SPDR TRUST SER 1	91.55	92.15	ASML HOLDING NV	14.68	14.55		
DIAMONDS TRUST	85.23	85.77	CORIO NV	34.36	33.75		
S&P 500 INDEX	910.71	916.63	DANONE	34.74	34.84		
AMAZON.COM INC	62.65	61.31	DSM (KONIN)	22.25	22.17		
AMERICAN EXPRESS	23.95	24.07	FORTIS	2.21	2.39		
BIODEN IDEC INC	51.82	51.83	HAL TRUST	53.56	53.75		
CISCO SYSTEMS	19.20	18.99	HEINEKEN NV	24.27	24.21		
CITIGROUP INC	3.08	3.11	ING GROEP NV-CVA	6.68	7.21		
WALT DISNEY CO	23.68	23.74	ITECH NV	13.30	13.11		
EBAY INC	17.09	16.96	KPN (KONIN) NV	9.37	9.50		
ENZON PHARMACEUT	7.84	7.81	PHILIPS ELECTRON	12.99	13.05		
GENERAL ELECTRIC	12.25	11.80	REED ELSEVIER	8.18	8.11		
GOOGLE INC-CL A	415.16	414.49	REXEL SA	6.18	6.15		
HEWLETT-PACKARD	37.42	37.15	ROBECO NV	16.74	14.03		
HOME DEPOT INC	23.65	23.37	ROLINCO NV	14.23	16.52		
IBM	107.00	106.99	RORETO NV	42.12	42.18		
INTEL CORP	16.14	16.06	ROYAL DUTCH SHA	18.41	18.29		
JOHNSON&JOHNSON	55.20	55.89	TNT NV	13.01	12.90		
MEDTRONIC INC	32.93	33.24	TOTOMI	7.20	7.32		
MICROSOFT CORP	23.68	23.34	UNILEVER NV-CVA	17.23	17.39		
3M CO	59.04	59.61	WESSANEN NV	2.61	2.58		
MOTOROLA INC	6.26	6.24	WOLTERS KLUWER	12.04	12.22		
NVIDIA CORP	11.28	11.17	WP-STEWART HLDG	122.90	122.22		
PRIZER INC	14.58	14.98	ETFS			PREV.	18-Jun
PROCTER & GAMBLE	50.01	50.71	SPDR-FINL SELECT	11.61	11.85		
QUALCOMM INC	45.09	44.83	ISHARES-DJ DIV	35.60	35.86		
ROYAL DUTCH-ADR	51.40	51.12	ISHARES-DJ HEALT	52.12	53.13		
SCHLUMBERGER LTD	55.98	55.92	ISHARES-DJ CN GD	46.22	46.78		
SPRINT NEXTEL CO	5.11	5.20	ISHARES MSCI PAC	31.45	42.32		
SYSCO CORP	23.29	23.84	ISHARES-SP500 GR	47.88	48.02		
TEXAS INSTRUMENT	21.41	21.19	ISHARES-S&P EURO	31.68	47.47		
TIME WARNER INC	25.47	25.60	POWERSHARES DB C	23.37	23.37		
VISA INC-CLASS A	61.35	61.36	POWERSH-QQQ	35.89	35.73		
YAHOO! INC	15.60	15.30	FUNDS			PREV.	17-Jun
			HEND PAN EUR SM	12.61	12.61		
CURRENCIES	PREV.	18-Jun	HEND JAP SM CO	19.68	19.68		
YEN/USD	95.720	96.260	HEND PAC EQUITY	58.91	58.91		
USD/EUR	1.387	1.397	HEND CONT EUR EQ	18.88	18.88		
CAN/USD	1.135	1.127	HEND GLOBAL TECH	22.21	22.21		

A Standard Of Excellence Since 1916





MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com



Linda's
voor de lekkerste
Hollandse Pannenkoeken
en de
lekkerste pizza's
Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.

**CLOWN
Doctors** Aruba
Cel.: 731-0289
wimclowndoctorsaruba@gmail.com

Montaña Park Apartments
Montaña Park Apartments biedt
ruime twee-slaapkamer appartementen
aan in een ontspannende, groene omgeving.
Een zwembad en een gezellige bar & restaurant maken
uw verblijf zeer aangenaam.
Montaña Park Apartments is ook een uitstekende lokatie
om uw verblijf te verlengen of om uw familie / bekenden
een rustig onderkomen te bieden. Gratis
welkomstcocktail bij aankomst.
Bel voor onze (weekend) specials: 5879744
Adres: Montaña Park Apartments
E-mail: mpa@setarnet.aw

RUMBA
Bar & Grill
Rumba Wine Bar & Grill Restaurant
heeft ze binnen:
Hollandse Nieuwe!
Heerlijke Haring
Tel.: 5887900/5943574!
Info@rumba-aruba.com, www.rumba-aruba.com

**Pedicuresalon
Pia di Oro**
De pedicuresalon waar U moet zijn voor al Uw voetproblemen
Diabetische voet
Reumatisch voet
Ingegroeide nagels
Likdoorns
Schimmelnagels
Bel voor een afspraak:
Annette Prinsen
Serioe Preto 7 b, Paradera
Cell: 7441007 / 5828192

Cansa di Hamburger?
never wok alone...
Healthy fastfood!
wok away RESTAURANT
Papilon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's Tel.: 585 0090

KIDS Camp
THE LINKS
WEEK 1 JULY 13TH - 17TH CATEGORY 4 - 9 YEARS
WEEK 2 JULY 20TH - 24TH CATEGORY 10 YEARS & UP
WEEK 3 JULY 27TH - 31ST CATEGORY MIX
PROGRAM INCLUDES
- Golf
- Butterfly Farm
- Morgan's Island
- Pizza making
- Fishing
- Kookfunuku bus
LUNCH INCLUDED
Time: 9:30am - 4:30pm
Price: \$150
The Links AT DIVI ARUBA
FOR MORE INFORMATION AND TO SIGN UP PLEASE CALL
PRO SHOP: 581 4653 OR SHAKIRA: CELL: 735 5335

Karbonades met champignons
Ingrediënten
4 schouder- of ribkarbonades
Arachideolie
2 theel. Provençaalse kruiden
Alum.folie
4 grote aardappelen
4 champignons
200 g zachte boter
25 g geraspte parmezaanse kaas
2 teentjes knoflook
4 eetl. fijngehakte tuinkruiden
(peterselie, basilicum, rozemarijn, bieslook enz)
Bereiden
Smeer de karbonades met olie en bestrooi ze met de Provençaalse kruiden. Wikkel de gewassen aardappelen (met schil) in aluminiumfolie en smeer ze aan boven- en onderkant in met olie. Leg de aardappelen aan de zijkant van de barbecue op de kolen voor ±1 uur. Maak de kruidenboter klaar. Roer de kaas, kruiden en knoflook door de boter. Verdeel de boter over 4 kommetjes. Leg de karbonades op het rooster en grill het vlees aan beide kanten. Rooster ook de champignons enkele min. aan beide kanten. De kaaskruidenboter kan aan alle drie de gerechten worden toegevoegd.

Wist U DAT SAVANNE LODGE bar & restaurant.....?
Elke Zaterdag & Zondag de beste "ALL YOU CAN EAT" ONTBIJT! Af19,50pp.
Elke Zondag de struisvogel toer tickets voor jong & oud (lokaal) maar AWG 6,- pp
We kinderen feesten organiseren "PIZZAFARI" het is leuk, educatief & interactief
NIEUW menu heeft met heerlijke Afrikaanse "Comfort Food" vanaf AWG 10,-
Savanna Lodge unieke locatie kan gehuurd worden voor feesten!
Voor reserveringen of informatie! Bel: 585-9630

tulip restaurant
Looking for a Nice...
...and reasonably priced
...Lunch or Dinner?
Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine, is serving Continental Breakfast, Lunch and A La Carte Dinner.
Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com
We are located next to Chalet Suisse Restaurant

PEPSI
Iedereen is altijd happy met
Victoria Bottling Company
San Nicolaas

PAPAA...
WAT DOE JOU NÓU WÉÉR?
Kom bij **Techniek & Design** kijken naar onze kwalitatieve producten met scherpe prijzen.
TECHNIEK & design
Bij aankoop van Nafl. 250,- of meer ontvangt u een gratis Techniek & Design pet!
OP=OP
CURAÇAO Kaya W.F.G. Mensing 44
Tel: 461 3333 • Fax: 465 0866
ARUBA Tarabana Residence Solo 44
Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149
WWW.TECHNIEKDESIGN.COM

Segafredo ZANETTI
ESPRESSO PALM BEACH
BUY ONE GET ONE FREE
On all Breakfast and other combo's
Segafredo now also offers lunch delivery services, call to ask for order list.
Bring this ad to Segafredo store to receive this offer. Not valid with any other promotion. This offer is valid from 29th of May, 2009 till 15th of July, 2009.
Located at the South Beach Mall in Palm Beach # 55 | Open Daily from 6am to 10pm | Tel. 743 8897 - 586 7483

KOOYMAN
Great Gifts, Good Looks!
Kooyman is de specialist als het gaat om stoere cadeaus voor vaders. In onze Vadersdag-folder is voor iedere vader wel iets onweerstaanbaars te vinden. En bij aankoop van fls 50,- of meer, maakt Papa kans* op een gratis knipbeurt in de Kooyman Kapsalon, die alleen op zaterdag 20 juni, tussen 10am en 4 pm, geopend is bij alle filialen van Kooyman. Dus kom langs bij Kooyman, voor great gifts & good looks!
* Vaders worden geholpen afhankelijk van de capaciteit van onze kapsalon
BLACK & DECKER
ANGLE GRINDER 4-1/2 INCH Model: 7750
• metal grinding wheel
• spanner wrench
• 5.5 AMP
FINISHING PALM SANDER 1/4 sheet Model: QS800
• 8 pieces of assorted sandpaper
• paper punch
• dust bag • 1.8 AMP
JIG SAW Model: JS515
• 3 wood cutting blades
• variable speed
• durable kit box
• 4 AMP
ELECTRIC DRILL 3/8 INCH VSR Model: DR250B
• double ended screw driving bit
• storage case
• 5 AMP
Makita
MAKITA CUT-OFF SAW HEAVY DUTY 14 INCH 15 AMP
CIRCULAR SAW Model: 5007FK
HAMMER DRILL 5/8 INCH VSR 710W Model: MHP160K
ANGLE GRINDER 4 1/2 INCH Model: 9554NB
GREAT VALUES FOR DAD!
Opening Hours
• Mon - Sat 08:00am - 06:00pm * Sunday 09:00am - 01:00pm
Always x2 fun miles that turn into Mega Miles

Sebi eist onderzoek handelwijze directie FKP

WILLEMSTAD — FKP-vakbond Sebi eist dat een onderzoek naar de handelwijze van de leiding van de woningbouwstichting. Sebi-voorzitter Richenel Ilario spreekt in dit verband van 'gelijke monniken gelijke kappen'. "Als ze negen maanden lang privémails van werknemers naar toko-in-toko handelingen onderzoeken, dan moeten ze ook naar de directie kijken", aldus Ilario.

De Sebi-voorzitter is ontevreden over de handelwijze van de FKP-directie. Die heeft sinds 29 april een zevental werknemers geschorst omdat zij zich tijdens kantooruren zouden bezighouden met het verrichten van nevenactiviteiten die een belangenverstrengeling met zich zouden meebrengen. Maandag had Sebi nog geëist dat de FKP-directie duidelijkheid zou geven over de schorsingen,

anders zouden de zeven zich woensdag gewoon op hun werk melden. Maandagmiddag kreeg de zeven een brief thuisbezorgd, waarin ze worden verzocht om zich dinsdag bij FKP te melden. De directie heeft dan per geschorste een halfuur uitgetrokken om te praten over het onderzoek dat uitgevoerd door Forensic Services Caribbean en hen op de hoogte te stellen van het resultaat van het onderzoek.

Ilario omschreef de brief als onacceptabel. "De afspraak was dat de directie direct met de vakbond communiceren. Dat leggen ze zich naast zich neer. Er gaat niemand om telkens een halfuur gehoord te worden. We gaan met zijn allen tegelijk, met vakbond en alle geschorsten om te horen wat de directie te zeggen heeft. Door deze opstelling geeft de directie duidelijk aan dat ze geen overleg, maar bômbôshi (rotzooi) wil." De Sebi-voorman vindt

het onacceptabel dat de directie een onderzoek naar privémails van FKP-personeel heeft gelast. "Dit accepteren we niet. Dit druist tegen alle regels en mensenrechten in", aldus Ilario. De vakbond houdt morgen om vijf uur een algemene ledenvergadering om een standpunt over deze zaak in te nemen. De vakbond vindt hoe dan ook de handelwijze van de directie moet worden onderzocht. "Als ze onderzoeken dat een FKP-werknemer een huis van iemand anders heeft laten verven, dan moeten ze ook naar de directie kijken. Tijdens de wervelwinden zijn er huizen gerepareerd die geen schade hadden opgelopen. Er is voor zeven ton bij Wechi aan terrein schoongemaakt. Er is een hert, maar ook tal van leguanen zijn aan het sterven, terwijl er nog geen enkel huis staat. Dit zijn maar een paar van de zaken die onderzocht moeten worden."

WILLEMSTAD — De komende twaalf maanden zal de noodzakelijke regelgeving voorbereid worden voor ruimtevluchten vanaf Curaçao. Dit moet gebeuren door de Directie Luchtvaart en Juridische Zaken op landsniveau.

Deze regelgeving moet leiden tot een Landsbesluit waarin de vele aspecten van ruimtevaarttoerisme worden afgedekt. Afgelopen maand gaf professor in ruimterecht Frans von der Dunk een lezing aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen met als titel: 'Waar houdt het recht op: ruimterecht en ruimtetoe-risme'. Daaruit bleek dat er veel bij komt kijken om ruimtevluchten voor particulieren te organiseren vanuit Curaçao, zoals Ben Droste en Harry van Hulten van Space Experience

Curaçao (SXC) beogen. De afgelopen dagen waren ze op het eiland voor presentaties voor de overheid, de luchthaven en het bedrijfsleven.

Ze zijn overigens niet de enige spelers. Vorig jaar verzorgde Caribbean Spaceport ook al presentaties op het eiland. En net als SXC hebben ook zij plannen voor een Space Experience Center à la Kennedy Space Center in Florida. Beide initiatieven gokken op zo'n 300.000 toeristen per jaar voor hun Space Center. Twee

organisaties op een eiland die hetzelfde willen is echter niet mogelijk. Vooralsnog hebben er nog geen besprekingen plaatsgevonden om de handen ineen te slaan.

SXC stelt dat als alles volgens plan verloopt, eind 2013 de eerste ruimtevaarttoeristen hun vluchten vanaf het vliegveld kunnen maken. Het ontwerp van het Space Experience Center is gemaakt door architect Kas Oosterhuis. Van Hulten en Droste zijn beiden afkomstig uit de Koninklijke Luchtmacht als straaljagerpiloten. Sinds september vorig jaar zijn ze zes keer op het eiland geweest om draagvlak te kweken voor hun project bij overheid en

bedrijfsleven. Inmiddels hebben ze Letters of Support gekregen. Vervolgstappen zijn onder meer het onderbouwen van de huidige plannen met economische impact en andere feasibility studies.

Ontwikkeling van de eerste fase kost ongeveer 150 miljoen dollar. Een kaartje voor een ruimtereis van een paar uur tot 100 kilometer zal in eerste instantie circa 150.000 dollar gaan kosten. Vanaf een woestijn in New Mexico zijn een paar jaar geleden reeds drie testvluchten uitgevoerd en de verwachting is dat eind 2010 de eerste commerciële ruimtevlucht gemaakt kan worden. Ook in Dubai en Zweden wordt aan spaceports gewerkt.

Veroordeelde moeder moet het land uit

WILLEMSTAD — De Jamaicaanse Georgette Kerr moet op 25 juni Curaçao hebben verlaten. Dat oordeelde de rechter afgelopen week in een bezwaarprocedure.

De Jamaicaanse is in april getrouwd met de Curaçaose vader van haar anderhalf jaar oude kind. Ze zat toen al in bewaring. Kerrs verzoek om een verblijfsvergunning was afgewezen door de gezaghebber. In mei vorig jaar was ze veroordeeld tot een gevangenisstraf van 36 maanden waarvan 18 voorwaardelijk wegens drugs-smokkel via een postpakket.

Op dat moment had Kerr al enige tijd geen verblijfsvergunning meer. Ze was van 1999 tot 2001 legaal op het eiland. De gezaghebber wees Kerrs verzoek af mede wegens de drugsveroordeling. Kerrs bezwaren werden in februari van dit jaar ongegrond verklaard door de gezaghebber. De rechter wees een maand later het verzoek om voorlopige voorziening in deze zaak ook af. Er loopt nog een bodemprocedure bij het Gerecht tegen de ongegrondverklaring van haar bezwaren, die vanuit het buitenland kan worden voortgezet.

De procureur-generaal gelaste in november vorig jaar al de uitzetting van Kerr onder gelijktijdige kwijtschelding van het nog openstaande (onvoorwaardelijke) strafrestant wegens celledreig. Tot haar uitzetting moest ze in bewaring blijven. Het verzoek om schorsing van deze beslissing, die neer zou komen op uitstel van vertrek, werd vorige week dus door de rechter afgewezen. Wel is daarbij bepaald dat Kerr uiterlijk 25 juni weg moet zijn, anders moet haar bewaring worden opgeheven. Tegen de uitspraak staat geen hoger beroep open. De procureur-

generaal moet nog op de bezwaren van verzoekster beslissen, en tegen die beslissing staat beroep op het Gerecht open. Ook deze procedure kan vanuit het buitenland worden voortgezet. De beslissing van de procureur-generaal houdt in dat Kerr gedurende tien jaar het land niet mag binnen komen. Omdat de voorlopige voorzieningsprocedure een spoedprocedure is, is de ontzegging van binnenkomst daarin niet aan de orde geweest. Kerr kan hierover in de bodemprocedure (bezwaar bij de procureur-generaal) klagen.

Nieuwe werkplekken voor politie



De voormalige loods op het terrein van de politie op Rio Canario is geheel omgebouwd tot kantoorruimte.

WILLEMSTAD — De gebouwen van de politie op Rio Canario worden verder opgeknapt. De kantoorruimtes worden uitgebreid en op het terrein is extra parkeerterrein gecreëerd. De werkzaamheden vinden plaats in het kader van het verbetertraject voor het politiekorps. Hierbij wordt een meersporenbeleid gevolgd met aandacht voor zowel training en opleiding, technische bijstand, personele ondersteuning als huisvesting van het politiekorps.

Het hoofdbureau van het Korps Politie Curaçao (KPC)

op Rio Canario is kortgeleden geschilderd en voorzien van een nieuw logo. Aan de achterzijde van het hoofdgebouw is een gedeelte van een voormalige loods omgebouwd tot kantoorruimte voor de afdeling Personeelszaken en voor de afdeling Financiën. Deze kantoren worden tijdelijk gebruikt door de korpschef en het managementteam van het KPC die voorheen kantoor hielden op Parera. De politietop is overgegaan naar Rio Canario om het korps van nabij te kunnen aansturen. De korpschef en het managementteam ge-

bruiken de nieuwe kantoren in afwachting van de verbouwing van het interieur van het hoofdgebouw. Daarmee kan weldra worden begonnen, nu de tweede fase van de verbouwing van de voormalige loods tot kantoorruimtes bijna klaar is. Op de binnenplaats wordt momenteel druk gewerkt aan de bepleistering van de buitenmuren van de nieuwe kantoren. Binnen bevindt zich een tiental kamers aan weerszijden van een lange gang. De nieuwe werkplekken worden volgende maand opgeleverd. In juli wordt ook begonnen met de bouw van een nieuwe

buitenmuur ter hoogte van de Schottegatweg. Daarmee worden de politiewoningen op het terrein aan het zicht van het autoverkeer onttrokken. Enkele verlaten woningen zijn afgelopen week einde op last van de minister van Justitie ontruimd. De panden worden gerenoveerd en voorzien van betonnen daken om daarna te worden gebruikt voor politiekele doeleinden.

Ook de andere, bewoonde politiewoningen zijn toe aan een grondige opknappbeurt. Voor de bewoners wordt naar permanente vervangende woonruimte gezocht.

Examenperiode Vespucci is dubbel spannend

WILLEMSTAD — Dertig leerlingen van het Vespucci College wachten vandaag gespannen op de uitslag van de eindexamens. Ook de rector beleeft spannende tijden; het lijkt erop dat zijn school in de toekomst geen examens meer mag afnemen.

Op Curaçao maakt vanaf 2001 een grote groep leerlingen een Nederlands examen. Twee jaar geleden besloot het Nederlandse ministerie van Onderwijs een einde te

maken aan deze regeling. Vanaf 2011 moeten leerlingen van het Vespucci College helemaal naar Nederland gaan om eindexamen te doen. Directeur Bob Brinkhof heeft inmiddels drie dikke ordners in zijn kast staan over de 'examenkwestie', met gerechtelijke stukken van de procedure die de school aanspande tegen staatssecretaris Marja van Bijsterveldt (CDA) van Onderwijs. Hij vindt de verandering onnodig en ongewenst voor leer-

lingen en ouders. "We nemen sinds 2001 met succes eindexamens af", zei Brinkhof vandaag. "Het kost de leerlingen handenvol geld om straks naar Nederland af te reizen. En ze worden ook nog eens uit hun vertrouwde omgeving weggenomen."

De school, die veelal wordt bezocht door kinderen van expats, ondervindt schade door al het getouwtrek om het afnemen van de eindexamens. "Ik krijg wel eens mails van Nederlanders die

met hun kinderen naar Curaçao willen verhuizen en informatie vragen over onze school. Als dan blijkt dat er zoveel onduidelijkheid heerst over de eindexamenperiode, zien ze van uitzending af en blijven ze in Nederland", aldus Brinkhof.

Na twee jaar procederen heeft Brinkhof zeker nog vertrouwen in zijn zaak. "Ik krijg inmiddels ook steun uit de Tweede Kamer. Het is een hardnekkige kwestie", aldus Brinkhof.

Advertenties Curaçao

Kaya Yay Römer 3
Tel.: 736-5817
e-mail: info@caribellecuracao.com

De hele week open(m.u.v. maandagmorgen)
van 08.00 - 12.00 en van 14.00 - 18.00 uur

De grootste sortering kralen en sieraadmateriaal op Curaçao.
Meer dan 100 bakjes met een grote variatie van kralen.
Swarovsky, goud- en zilverkleurige kralen,
houten en keramiekkralen.
Sierkralen, kalotjes en knijpkralen.
Parels in diverse kleuren, rhinestones, tiger tail
Bezoek ook onze website: www.caribellecuracao.com

Deze week...

Het Snèk Book
Herman van Bergen
en anderen

Weer binnen!

Nederlands /
English /
Papiamentu

De tafels
DAAVP
INNOVATIONS

Nederlands / English /
Papiamentu / Español

Hoe laat is het?
DAAVP
INNOVATIONS

Nederlands / English /
Papiamentu / Español

...tot volgende week!

MENSING'S
caminada
DE TRENDSETTER
fun miles
JUNIOR MIJN OORZAKEN

Voor meer informatie 737 0222
e-mail: info@mensing.com

Concrete afspraken over pensioenen 'Antillen doen te weinig tegen mensenhandel'



Foto: Ken Wong

In het Marriott Hotel vond een overleg plaats tussen vertegenwoordigers van het Land, eilandgebied en verschillende overheidsvakbonden. Op de agenda van dit overleg stonden tal van zaken die met de overgang van het huidige ambtenarenapparaat van Land en eiland naar dat van het toekomstige Land Curaçao te maken hebben. Op de foto van links naar rechts: Rignald Mamber (hoofd PZ Curaçao), gedeputeerde Mike Willem (Financiën, PAR), gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR), premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) en Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP).

WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers van de landregering, het Bestuurscollege en de verschillende overheidsbonden hebben eergisteren afspraken gemaakt die moeten leiden tot een nieuw pensioensysteem voor ambtenaren en de Nieuwe Bestuurlijke Organisatie (NBO) voor het Land Curaçao. Ook zijn er afspraken gemaakt over welk traject bewandeld wordt om tot een sociaal statuut te komen op weg naar een nieuw Curaçao.

Het overleg vond eergisteren plaats. De commissie die zich over een nieuwe ambtenarenpensioen heeft gebogen presenteerde drie voorstellen om de toekomst van het pensioenfonds Apna te garanderen. Deze voorstellen gaan uit van verhoging van

pensioengerechtigde leeftijd naar 65 jaar, overstap van eind- naar middenlooon en het beperking van de pensioenen afhankelijk van de stand van zaken van het pensioenfonds. Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP) benadrukt in een reactie dat de overheid een eerlijker pensioensysteem wil, maar zoveel mogelijk wil voorkomen dat ambtenaren er door het nieuwe systeem op achteruit gaan. Daarom komt er volgens de minister ook een overgangsregeling, terwijl ook de mogelijkheid wordt gecreëerd om tot 100 procent op te bouwen. Nu is dat maximaal 70 procent. Er komt ook een mogelijkheid om bij te verzekeren, aldus de minister in een toelichting vanochtend. Volgens Wendy Calmes, vice-voorzitter van de Abvo, heeft

het vakbondswezen wel vraagtekens over de voorstellen. Met name over het voorstel van het overstappen van eind- naar middenlooon maakt de vakbond zich zorgen. "Dit kan een groot verschil in pensioen betekenen voor de ambtenaar. Daar maken we ons zorgen over. De solvabiliteit van het fonds moet centraal staan. Ambtenaren hebben hier al lang vraagtekens bij. Het moet niet zo zijn dat ambtenaren constant moeten inleveren." Afgesproken is dat vertegenwoordigers van het vakbondswezen gaan praten met de commissie die de voorstellen heeft voorbereid. Dit zal waarschijnlijk in het Georganiseerd Overleg Ambtenarenzaken (GOA) worden besproken. Dit geldt ook voor de voorstellen voor een sociaal statuut. Land en eiland zullen elk een vertegenwoor-

diger aanwijzen die met de vakbonden zullen overleggen om tot afspraken over de invulling van het sociaal statuut te komen. Dit moet binnen twee weken gebeuren. De vakbonden kregen gisteren ook een presentatie over de NBO, de invulling van hoe het nieuwe ambtelijke apparaat eruit moet gaan zien. In een toelichting stelt gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) dat de NBO al door het BC is geaccordeerd. Het plan wordt nu voorgelegd aan de sociale partners en ook de Eilandsraad. Calmes zegt dat ook ten aanzien van dit punt de bonden vraagtekens hebben en bepaalde punten nader uitgelegd willen.

Weer aanhouding in overval geldtruck

WILLEMSTAD — In verband met het onderzoek naar de overval op een geldwagen bij pompstation Hanenberg, in februari van dit jaar, is een vierde verdachte aangehouden. De 29-jarige G.J.P. werd eergisteren aangehouden aan de Dr. Caprilesweg. Ook werd een auto in beslag

genomen. Bij de overval op de truck van The Bear Armored werd ruim negen ton geroofd. Enkele weken geleden werden al drie verdachten aangehouden waaronder twee broers. Een van hen opende vanuit zijn huis het vuur op leden van het Arrestatie Team waarbij een lid werd geraakt. De verdachte werd later die dag door een ambulance naar het ziekenhuis vervoerd om zijn verwondingen te laten behandelen. Volgens de politie had hij zich ook verzet bij zijn ar-

Advertentie Curaçao

Bewoners Bonaire Opgelet!

Showroom Keukens

Binnenkort Officiële Opening
Nog enkele showroom keukens
tegen zeer scherpe prijzen!
Kom nu en sla uw slag
Pak uw voordeel, direct mee te nemen
Tel: (599) 7176640

Brugman
KEUKENS & BADKAMERS

Bewoners Curaçao Opgelet!

Showroom Keukens

Introduceer nieuwe keukenlijn
Brugman Design
Wij maken plaats voor
de nieuwste modellen.
Sla nu uw slag, direct te monteren
Tel: (599) 4659665

Advertenties Curaçao

Herschikking kabinet: FOL krijgt staatssecretaris

WILLEMSTAD — De UPB behoudt haar ministerspost, terwijl de FOL er een staatssecretaris bij krijgt. Dit zijn de belangrijkste conclusies van het coalitieoverleg van de partijen op landsniveau dat eergisteren plaatsvond. De wijzigingen zijn ingegeven door dat UPB niet meer op de steun van twee, maar op één zetel in de Staten kan rekenen.

Tot op dit moment heeft de UPB aan de hand van haar twee Statenzetels, een minister en een staatssecretaris. De ministerspost wordt bekleed door Hubert Martis, die met de portefeuille van de Economische en Ar-

beidszaken is belast. Noris Gomez is staatssecretaris voor Constitutionele en Binnenlandse Zaken, belast met de overdracht van taken en bevoegdheden. Afgesproken is dat Martis minister blijft, maar dat Gomez haar functie inlevert. De FOL krijgt er dan met haar twee zetels een staatssecretaris bij. De oranje partij heeft nu een ministerspost, namelijk die van Verkeer, Vervoer en Telecommunicatie, bekleed door Maurice Adriaens. Volgens de FOL-minister is het nog niet bekend hoe de portefeuille van de nieuwe staatssecretaris eruit gaat zien. In ruil voor de functie van de staatssecretaris zal de FOL het vicevoorzitterschap

van de Staten moeten laten vallen. Dat wordt bekleed door FOL-Statelid Gelmar Caldera. De Sabaanse Wipm moet hiervoor nu een kandidaat leveren, zeer waarschijnlijk wordt dit huidig Statelid Ray Hassell. De DP Statia krijgt ook een functie. De functie die voor deze partij is gecreëerd is een stageplaats bij de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). De DP Statia zal een kandidaat moeten aanwijzen die binnen een profiel moet passen om zo enige tijd bij de OAS mee te kunnen lopen. Deze mogelijkheid is ontstaan na het recente bezoek van premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) aan Washington.

UPB blijft in coalitie

WILLEMSTAD — De coalitie op landsniveau heeft ervoor gekozen om niet in te gaan op de uitnodiging van onafhankelijk Statelid Anthony Nicolaas om te overleggen over een mogelijke deelname in de coalitie. Volgens vicepremier Ersilia de Lannooy (PNP) hebben de zeven partijen ervoor gekozen om met de UPB verder te blijven regeren, gezien de goede samenwerking van de afgelopen jaren.

Nicolaas, tot voor kort lid van de UPB, had zijn brief ook mede namens PDB'er Jopie Abraham naar de coalitiepartijen gestuurd. Abraham zit op dit moment op landsniveau in de oppositie, maar op eilandsniveau zit hij namens de ADB in een coalitie met onafhankelijk raadslid Nicolaas. Eerder al had Nicolaas aangegeven dat hij de coalitie zou blijven steunen, terwijl hij in de afgelopen dagen een officieel verzoek voor samenwerking heeft gedaan. Op dit verzoek zijn de coalitiepartijen niet ingegaan. Pedro Atacho (PAR), die met de coördinatie van de coa-

litiesprekingen is belast, bevestigt dat de coalitiepartijen hebben besloten niet op het verzoek van Nicolaas in te gaan. "Deze zeven partijen werken al drie jaar goed met elkaar samen. We hebben ervoor gekozen dat deze zeven partijen de volle rit van vier jaar ook uitzitten."

Onlangs gaf Nicolaas aan voorstander te zijn van synchronisatie tussen het Land en het nieuwe bestuur van Bonaire. De UPB zit in de landregering, maar sinds maandag zit de partij van leider Ramonsito Booi in de oppositie. Volgens Atacho was synchronisatie niet het uitgangspunt voor samenwerking van de huidige coalitie op landsniveau. "Daar gaat het niet om. Bij de vorming van deze coalitie is gekozen voor partijen die de verkiezingen hebben gewonnen. Kijk maar naar St. Maarten, waar de National Alliance de verkiezingen heeft gewonnen, maar tot voor kort in de oppositie in de Eilandsraad zat. De landregering heeft een faciliterende taak. Het is aan de eilanden om aan te geven hoe zij dit ingevuld wil-

len krijgen." De huidige coalitie op landsniveau bestaat nu uit de PAR (5 zetels), PNP (2), FOL (2), National Alliance (2), UPB (1), WIPM (1) en DP. Statia (1). Goed voor 14 van de 22 Statenzetels. Net tekort voor een tweederde meerderheid die vereist is om het Statuut van het Koninkrijk aan te kunnen passen. Volgens Atacho is alleen bij de eerste lezing een tweederde meerderheid vereist. Als dit niet gehaald wordt, dan moet er binnen dertig dagen nogmaals worden gestemd. Dan is een normale meerderheid voldoende, aldus Atacho.

Inenique
NATURAL COSMETICS®
Pure Personal Care

Bel voor de natuurlijkste gezichts- en lichaamsverzorging van het eiland

461-4949/526-3106

Beautiful Touch
AnneMick Janssen
erkend schoonheidsspecialiste

Landhuis Brakkeput Mei Mei

VRIJDAG 26 JUNI 09

ZATERDAG 27 JUNI 09

21.00 UUR TICKETS fl 25,00

Dineer van te voren in het restaurant en wij reserveren een stoel voor u tijdens de show!

Voorverkoop kaarten: Bruna • Albert Heijn
Marine Basis Parera • Mensing's Caminada • Brakkeput Mei Mei

COMEDY TRAIN

Foto's: Daan Brand

Foto: Tessa Posthuma de Boer

KLM **TEAM** **IN THE RING** **STADIUM** **BOKKES FONTEIN** **ADVOCATEN** **CLARO** **bright** **bruna** **FATUM** **Brakkeput Mei Mei**

AQUA SPA

Aqua Spa is the most luxurious destination on the island, where each of our guests is pampered and given personal attention like no other.

Package 1
Ang. 169,-

- Welcome Drink
- Delicious Chocolates
- Nuts and Fruits
- Fruit Mix Salad
- Refreshments
- Lockers
- Sauna use
- Relaxation Terrace
- Deep Tissue Massage

Package 2
Ang. 195,-

- Champagne
- Delicious Chocolates
- Nuts and Fruits
- Fruit Mix Salad
- Refreshments
- Lockers
- Sauna use
- Relaxation Terrace
- Massage 'a la Curaçao' for two [Husband and Wife or Father and Son]
- Casino Gift Card

Package 3
Ang. 395,-

SPECIAL OFFER!

- Champagne
- Delicious Chocolates
- Nuts and Fruits
- Refreshments
- Lockers
- Sauna use
- Relaxation Terrace
- Choose a Treatment or Massage
- ONE NIGHT STAY at RENAISSANCE RESORT & CASINO**

[per room-hotel tax included]

* Prices are excluding 5% OB
* Gift Certificates are also available. * The Spa is open 7 days a week from 9am to 8pm.

For Reservations:
Please call Aqua Spa at the Renaissance Rif Fort
Tel: (+5999) 462 5880 / 462 5800

RENAISSANCE. RIF FORT

Eerste geval in Nederlandse Antillen

Mexicaanse griep op St. Maarten

PHILIPSBURG — Bij een Amerikaanse studente aan de Universiteit van de Cariben (AUC), School of Medicine op St. Maarten is eergisteren de Mexicaanse griep vastgesteld. Het gaat om de eerste persoon in de Nederlandse Antillen die met het H1N1-virus is besmet.

Decaan Hiroko Yoshida geeft aan dat de studente wordt behandeld met Tamiflu en thuis in quarantaine zit. De kamergenoot van de studente wordt ook preventief behandeld en is geadviseerd thuis te blijven.

De universiteit blijft open. Volgens AUC-professor Albert van der Waag is de studente die sinds vorige week vrijdag thuiszit bijna hersteld van de griep en maakt zij het goed. Van der Waag zegt dat de studente voor een periode van ten minste

een halfjaar niet heeft gereisd. Er wordt onderzocht of ze het misschien heeft opgelopen door contact met een hoogleraar die les gaf, en waarbij korte tijd later in Japan het virus werd geconstateerd.

Epidemioloog Izzy Gerstenbluth bevestigt het verhaal. De docent zou 6 juni St. Maarten hebben verlaten en een of twee dagen later griepachtige verschijnselen hebben gekregen na aankomst in Japan. Daarna was hij H1N1-positief

bevonden, aldus Gerstenbluth. Er wordt serieus rekening mee gehouden dat de docent het virus op

St. Maarten heeft opgelopen, maar hij kan ook besmet zijn geraakt tijdens zijn reis. Er is nagegaan

wie contact had gehad met de docent en ziek was geworden. Dit was alleen de betreffende studente. Van haar werd een monster genomen en via Curaçao naar het lab van de Erasmus Universiteit in Rotterdam opgestuurd.

Gerstenbluth zegt dat artsen op St. Maarten al alert waren, maar dat nu extra oplettendheid is vereist. "St. Maarten treft alle nodige maatregelen op dit moment." De World Health Organization verklaarde vorige week dat er sprake is van een pandemie. Wereldwijd zijn ongeveer 36.000 mensen besmet met het virus. 163 personen overleden eraan.

Kussen als begroeting

AUC-professor Albert van der Waag waarschuwt voor de gewoonte elkaar op de wang te kussen als wijze van begroeting, drie keer aan de Nederlandse kant en twee keer aan de Franse kant. Andere tips om besmetting en verspreiding te voorkomen: – Was de handen vaak als bescherming tegen bacteriën. – Wassen met zeep en warm water gedurende 15-20 seconden.

– Bedek de mond en neus bij het hoesten of niezen. – Gooi gebruikte zakdoeken goed weg en was daarna de handen. – Ontsmet deurknoppen, bureaus, telefoons, enzovoort. – Vermijd contact met zieke personen gediagnosticeerd met H1N1. Personen met griepachtige symptomen die de afgelopen tien dagen hebben gereisd moeten thuis blijven en contact opnemen met hun huisarts.

Leescampagne van start



Glenn Thodé en dochters

KRALENDIJK — Gezaghebber Glenn Thodé geeft de aftrap voor de campagne 'Lesu ku mi, promé mi drumi' (lees samen met mij voordat ik ga slapen). Vandaag gaat de eerste van een serie voorleesmiddagen van start.

internetgebruik en is er een (voor)leeshoekje. Elke donderdagmiddag van drie tot vijf uur is er een speciale medewerker van de bibliotheek aanwezig in de bibliotheek om ouders met hun kinderen te helpen bij het uitzoeken van voorleesboekjes. Eén keer in de maand zal tijdens deze middag een prominente Bonairiaan worden uitgenodigd. Hij of zij zal dan iets vertellen over zijn of haar favoriete voorleesboek en ook een stukje voorlezen uit dit boek. Tijdens de eerste voorleesmiddag donderdag vertelt gezaghebber Thodé over wat hij graag voorleest aan zijn kinderen Evita en Gabriela. En ook zal hij een stukje voorlezen uit zijn favoriete boek.

Voorlezen en voorgelezen worden is leuk. Dat willen de stichting JePoBon en de Openbare Bibliotheek met deze activiteit nog eens onder de aandacht brengen. Sinds kort is de openbare bibliotheek (naast Jong Bonaire) grotendeels vernieuwd. Er zijn nieuwe kinder-, jeugd- en voorleesboeken aangeschaft. Ook zijn er binnenkort computers beschikbaar voor educatief

Politie heeft het druk

KRALENDIJK — De politie heeft het de afgelopen dagen druk gehad. De zaken varieerden van diefstallen tot een bloederige valpartij in ene restaurant.

De eigenaar van een pickup deed vrijdag aangifte van diefstal van de accu uit zijn auto. Op de EEG Boulevard deelde de politie een boete uit aan een chauffeur die onverzekerd en zonder geldig rijbewijs rondreed. In een restaurant aan de Kaya Caribe moest de politie een man ophalen die gevallen was. Bij aankomst van de patrouillewagen lag de man voor de toonbank in een plas bloed te slapen. Hij is met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht. Op de Kaya International, in de buurt van het vliegveld, is een vrouw bij een botsing gewond geraakt aan haar hoofd. Een tegenligger nam de bocht te krap en botste tegen de auto van de vrouw aan. Zij is in het ziekenhuis behandeld. Zaterdag zijn bij duikplek

Trapi uit een geparkeerde auto 400 gulden en een telefoon gestolen. Diezelfde dag is de politie op zoek geweest naar een man die bij het ziekenhuis rondliep en zich verdacht gedroeg. De man sprong over een muurtje en rende weg op het moment dat een bewaker hem ontdekte.

De politie heeft de verdachte niet kunnen vinden. In een zaak aan de Kaya Korona moest de politie eraan te pas komen om een lastige dronken man eruit te zetten. Hij heeft een boete gekregen. Op het vliegveld is de man R.H.J. aangehouden voor overtreding van de opiumwet. Hij zit in de cel en de politie onderzoekt de zaak. In de Kaya Grandi is een chauffeur beboet die een verbodsbord had genegeerd. Hij reed van de verkeerde kant de Kaya Isla in. En op Lagoen Hill is een chauffeur twee tuinen ingereden en er daarna vandoor gegaan. De politie onderzoekt de zaak.

Nieuwe methode om Nederlands te leren



PHILIPSBURG — Het komend schooljaar zal in het funderend onderwijs een nieuwe leer methode worden toegepast om Nederlands te leren. De oude methodes bleken niet effectief te zijn. De 'IK & KO'-methode wordt in Nederland vooral op scholen met meertalige kinderen van vier en vijf gebruikt. Begin deze maand werd het materiaal verspreid op de scholen. De methode zal wel aangepast worden aan de situatie op St. Maarten waarbij het Nederlands als vreemde taal geldt. Usona zorgde voor de financiering van het project. Op de foto: leraren en pupillen tussen het materiaal 'IK & KO', de interactieve methode om Nederlands te leren.

‘Herstel economie oorzaak stijging brandstofprij’s

PHILIPSBURG — Het herstel van de wereldeconomie is de oorzaak van de verhoging van de brandstofprij's op St. Maarten. De vraag naar olie neemt toe en drijft de prijs op.

Dat verklaarde beleidsadviseur van de dienst Economic Policy and Research Louis Halley dinsdag. De prijs van

een liter benzine ging op St. Maarten vandaag met 40 cent omhoog naar 1,85 gulden. Diesel werd 10 cent duurder en kost nu 1,55 per liter. Importeurs kwamen de laatste tijd 14 cent per liter tekort, aldus Halley. Met de prijsaanpassing verdienen ze 2,29 cent per liter. Nu de Amerikaanse economie aantrekt, begint de

olieprijs te stijgen. Daarbij komt dat er in de Verenigde Staten in de zomer maanden altijd een piek te zien is in de vraag naar brandstof, omdat mensen dan meer reizen. Een vat olie kost nu 70 dollar. Miguel de Weever van de Dienst Economische Zaken sprak de hoop uit dat de prijzen niet verder zouden stijgen.

Eenderde winst UTS uit St. Maarten

PHILIPSBURG — Eenderde van de winst over 2008 van United Telecommunication Services (UTS) is afkomstig uit St. Maarten. Het eiland droeg 8,1 miljoen gulden bij aan het resultaat van het telecombedrijf.

Dat maakte chief executive officer (ceo) van UTS Eastern Caribbean Glen Carty maandag bekend. Het was voor het derde opeenvolgende jaar dat er op St. Maarten winst werd geboekt.

De exacte cijfers van alle UTS-operaties (Curaçao, Saba, Statia, Suriname, St. Kitts/Nevis en Nederland) zijn nog niet gereed, maar Carty kon melden dat St. Maarten 'heel

goed' had bijgedragen aan het resultaat. Hij schatte in dat het aandeel van St. Maarten in de totale winst eenderde deel was.

Carty zei dat het bedrijf het afgelopen jaar vooruitgang had geboekt en een aantal forse investeringen had gedaan, om de diensten te verbeteren. Het gaat over 'miljoenen dollars'.

De bereikbaarheid werd beter en er werden twee 'state-of-the-art' winkels geopend; een in Philipsburg, een in Simpson Bay. Ook werd in 2008 Caribserve Internet gekocht. Carty zei dat UTS de diensten blijft verbeteren en op korte termijn meer nadruk gaat leggen op klantenservice.

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

Antje Bink
LAATSTE VERKOOP-EXPOSITIE
in de Hoogstraat
Curaçaose en Caribische antieke meubelen uit eigen collectie
ZATERDAG 20 JUNI
10.00 - 18.00 uur
Hoogstraat 40-42 Otrobanda
Tel. 767-8547 / 560-3225

Worry Free | Advantageous | Valuable
Vacation
Enjoy it!
Unwind. Relax. Shop. Sail. Smile. Fall in love again.
Need to increase your credit card limit? Know the advantages of Travel Insurance? Extra spending room? Visit our branch or call Sidalia, Abigail or Lisa at 737-2000.
Bon voyage!
You deserve first class arrangements... You deserve Orco Bank.
ORCO BANK
Your Personal Banker
Curaçao, Netherlands Antilles
Dr. H. Fergusonweg 10
Tel: 737 2000 Fax: 737 6741
www.orcobank.com e-mail: info@orcobank.com

LAAT UW HOND STERILISEREN
GRATIS/FREE!
Beter voor de hond, beter voor Bonaire, beter voor ú
BONNY SUPERDOG
Bel for informatie of afspraak
717 49 89
DIERENASIEL ANIMAL SHELTER BONAIRE
WWW.ANIMALSHELTERBONAIRE.COM

Advertenties Curaçao
VAERSENBAAI, 21 JUNI 2009
ENNIA KIDS TRIATHLON 11

Onderdeel	8 t/m 11 jaar	12 t/m 14 jaar
zwemmen	100 meter	200 meter
fietsen	4 km	8 km
hardlopen	1,5 km	3 km

Inschrijfkosten: Gratis voor CTA-leden en Naf 15,- voor niet-leden.
ennia
Noel je zeker!
Inschrijven op de trainingsdagen bij Vaersenbaai; 30 mei, 6 en 13 juni 2009 vanaf 16.00 uur.
Voor meer informatie: www.curaçaosport.com en www.ennia.com
Eén op de 25 kinderen tussen 6-18 jaar heeft een vorm van dyslexie.
Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.
Tel.: 7372002 / 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

Geen spruiten

Een Britse kapitein heeft spruiten van zijn marine-schip geweerd, omdat het volgens hem 'groente van de duivel' is. Wayne Keble legde zijn 390 bemanningsleden een verbod op spruiten op, meldde de Britse krant *Daily Telegraph* gisteren. De kapitein zegt de groente te weren omdat hij er een hekel aan heeft. Het zou niet te maken hebben met de win-derigheid die de groente bij zijn bemanning veroorzaakt. "Ik eet ze niet, dus ik weet ook niet welk effect ze hebben", aldus Keble. De kapitein is niet de enige Brit met een hartgron-dige hekel aan spruiten. In 2002 kwam uit een peiling naar voren dat de spruit de meest gehate groente is in Groot-Brittannië. De meeste mensen houden niet van de groente omdat deze zo sterk ruikt tijdens het koken.

Peugeots en VW geliefd

Autokrakers hebben het vooral gemunt op Peugeot's en Volkswagens. Dat blijkt uit cijfers van ruitenrepa-rateur Carglass, schrijft het *AD*. De Peugeot 307, de Volkswagen Passat en de

Volkswagen Golf zijn de po-pulairste modellen. Volgens de politie zijn de dieven meestal op zoek naar tele-foons, laptops, TomToms en ingebouwde navigatiesyste-men.

Boete op eigen oprit

Sommige inwoners van de stad Ohio klagen dat ze voor 25 dollar (ruim 43 gulden) aan boetes hebben gekre-gen voor het parkeren op de eigen oprit. Burgemeester Carty Finkbeiner blijft bij de dagvaardingen die afgelopen week verstrekt zijn door de 'Division of Streets, Bridges and Harbor'. Volgens de bur-gemeester zijn de boetes uit-gedeeld onder de wetgeving die stelt dat het parkeren op een ongeplaveide weg ver-boden is. Dit geldt dus ook

voor opritten met kieselste-nen. Tijdens een persconfe-rentie afgelopen maandag negeerde Finkbeiner vragen van een journalist die vroeg of de boetes te maken had-den met de budget-crisis van de gemeente. Critici claimen dat Finkbeiner het geld van de stad verspilt. Gemeenteraadslid D. Mi-chael Collins noemt het Mickey Mouse onzin. Hij probeert de inwoners te hel-pen om de boetes in te laten vorderen.

Bon appétit



Uit eten in Frankrijk wordt goedkoper en dat kost de regering ruim 5,6 miljoen gulden.

Goed nieuws voor Neder-landse vakantiegangers in Frankrijk: vanaf 1 juli wordt uit eten gaan goedkoper, ook langs de autosnelwegen. Het Huis van Afgevaardigden van het Franse parlement heeft besloten het btw-tarief voor de horeca te verlagen van 19,6 naar 5,5 procent .

Als tegenprestatie beloven de Franse uitbaters hun prijzen te verlagen en ar-beidsplaatsen te scheppen.

De btw-maatregel gaat de schatkat naar schatting ruim 2,3 miljard euro (5,6 miljard gulden) kosten. Parijs kon de btw voor de ho-reca pas verminderen nadat de Europese Unie (EU) eer-der dit jaar toestemming had verleend. De EU hanteert als regel dat het normale btw-tarief slechts in uitzon-deringsgevallen lager dan 15 procent mag zijn om concu-rrentievervalsing tussen de lidstaten te voorkomen.

Topless skydiven



Charlotte Robinson maakt zich wel zorgen. Wie weet wat er met haar borsten gebeurt met 180 kilometer per uur.

De Britse Charlotte Robinson maakt zich op voor een niet al-ledaagse vrije val. De barmeid gaat topless uit een vliegtuig springen van 4000 meter hoog-te. Pas als ze een snelheid van 180 kilometer per uur haalt, zal haar parachute opengaan. Charlotte zal wel vastgesnoerd zijn aan een instructeur. De 24-jarige vrouw uit Catterall – moeder van een zoontje van vier – wil met haar stunt geld

inzamelen voor het goede doel. Op 1 augustus is het zover. De jonge vrouw is niet helemaal gerust in het feit dat ze haar sprong topless zal uitvoeren. "Ik weet niet of het pijn zal doen. Het zou best kunnen, want met mijn maatje 95H ben ik nogal 'goed voorzien'. Wie weet waar mijn borsten al-lemaal zullen rondfladderen", zegt ze in een gesprek met de *Lancashire Evening Post*.

Anoniem

Internetgigant Google gaat in Duitsland de opnames die gemaakt zijn met Google Street View ook in het eigen bestand anonimiseren als mensen daar om vragen. Dat hebben de Duitse au-toriteiten gisteren bekendge-maakt. Eerder maakte het bedrijf al mensen, auto's en huizen onherkenbaar op fo-to's die op internet gepubli-ceerd worden.

Google Street View wil foto's van iedere straat ter wereld laten zien. Daarvoor rijdt een auto met een enorme camera op het dak om foto's te maken van de omgeving inclusief de aanwezige per-sonen. Critici zien de foto's als in-

breuk op de privacy. Grieken-land verbood Google vorige maand om nog te fotografe-ren tenzij het bekendmaakt hoe lang het beelden in be-zit houdt en hoe het mensen waarschuwt dat ze gefoto-grafeerd kunnen worden. Google heeft al vele honder-den foto's van internet moet-nen halen na klachten over schending van de privacy. Onder meer een foto van een kotsende man, iemand die een seksshop verlaat en iemand die gearresteerd werd op het moment dat de Google-auto voorbijreed. In Nederland werd onder meer een foto van Beau van Er-ven Dorens verwijderd, die buiten stond toen de Google auto voorbij reed.

Vrouw wint online 10,5 miljoen

Een 33-jarige vrouw uit de provincie Utrecht heeft 10,5 miljoen gulden gewonnen op een gokwebsite. Dat heeft het internationale gokbedrijf Uni-bet, dat achter de site steekt, gisteren bekendgemaakt. De vrouw won de jackpot via een soort online fruitautomaat. Het is volgens het gokbedrijf 'zo'n beetje het hoogste geldbe-drag dat ooit online is gewon-nen'. Unibet heeft geen vergunning voor het aanbieden van kans-spelen in Nederland. Boven-dien is online gokken in Ne-derland vooralsnog verboden. Een woordvoerder van het ministerie van Justitie kon

gisterochtend nog niet ingaan op deze specifieke zaak. "Maar we houden nauwgezet in de gaten welke activiteiten Uni-bet in Nederland ontplooit." Justitieminister Ernst Hirsch Ballin heeft banken er eerder dit jaar op gewezen dat zij il-legaal gokken niet mogen faci-literen. Een woordvoerder van Unibet zei in een reactie dat het bedrijf van geen wet weet die Nederlanders verbiedt te gokken op buitenlandse web-sites. Als zo'n wet er wel zou zijn, zou die botsen met regels over de vrijheid van verkeer van goederen en diensten bin-nen de Europese Unie, aldus de zegsman.

Iedereen kan trein laten starten

Iedere grappenmaker kan met een sleutel uit bijvoor-beeld de Gamma treinen in België laten vertrekken. Door de sleutel te steken in een kastje op het perron komt een vertreksein bij de machinist. Deze bizarre situatie is aan het licht gekomen op station Brussel Centraal. Maandag-middag gaf een onverlaat

zo'n vertreksein, terwijl pas-sagiers nog in- en uitstap-ten.

Het Belgische spoorbedrijf NMBS is in verlegenheid gebracht. De spoorwegmaat-schappij zegt al enkele jaren te zoeken naar een betere vertrekprocedure. "Maar we zouden in de eerste plaats een beroep willen doen op

het verantwoordelijkheids-gevoel van de reizigers", al-dus het bedrijf. De NMBS noemt het "onbegrijpelijk en totaal onverantwoord" dat een grappenmaker maandag een trein liet vertrekken op Brussel Centraal. Vakbonden willen dat trei-nen alleen kunnen vertrek-ken als de deuren echt dicht zijn.

Robotvis tegen vervuiling

Spanje gaat als eerste land een school robotvissen in-zetten om de vervuiling in de Golf van Biskaje bij Noord-Spanje op te spo-ren. De robotvis is ander-halve meter lang en lijkt sprekend op een karper. Het 'dier' is uitgerust met detectors, die lekkende scheepsbrandstof of che-micaliën in het water op-sporen.

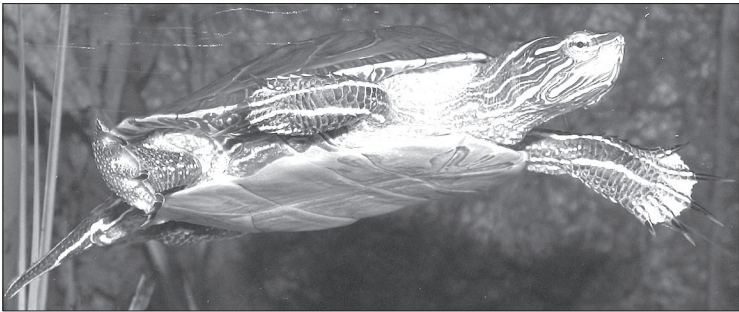
De robotvissen kosten 51.000 gulden per stuk en moeten de wetenschappers drie jaar lang van informa-tie voorzien. Als het project een succes blijkt, worden de vissen mogelijk wereldwijd ingezet in zeeën, rivieren en meren. De vissen zijn ontwikkeld aan de univer-siteit van Essex in Groot-Brittannië, die daarvoor

samenwerkte met het Brit-se engineeringbedrijf BMT. De robots worden niet van op afstand gestuurd, maar werken autonoom en wor-den gecontroleerd via een gps-systeem.

Ze maken dezelfde zwembe-wegingen als echte karpers en hebben een batterijduur van acht uur. Ze zwemmen automatisch naar hun op-laadpunt wanneer de acht uur voorbij zijn. Terwijl ze opgeladen worden, zenden ze via draadloos internet, hun informatie naar de on-derzoekers.

Bedoeling is om onmiddel-lijk op te treden wanneer zo'n robotvis vervuiling meldt om lekkage of sluik-storten en groter onheil te voorkomen.

Schildpaddenplaag



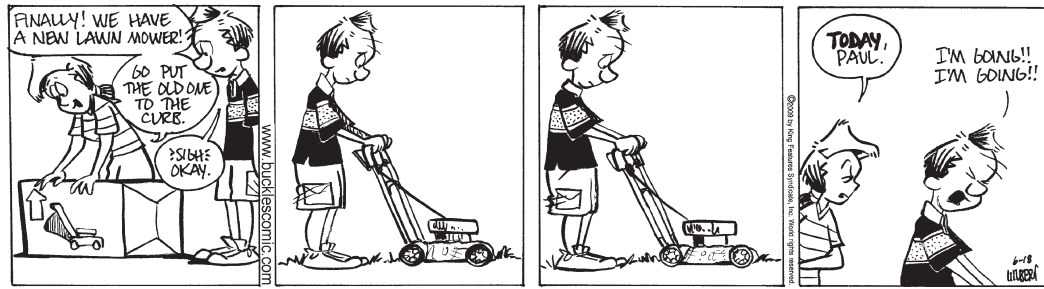
Het begint onschuldig als een lief klein schildpadje van zo'n 4 cm. In wezen zijn het omnivoren en vallen ze ook andere dieren aan.

en roodwangschildpadden hebben gevangen. De plaag is waarschijnlijk ontstaan nadat bewoners hun schildpadden in de gracht gooiden. Men koopt de diertjes als ze nog klein

en schattig zijn. Maar een-maal volwassen en groot, worden ze vaak weggedaan. Wethouder Bernard De Cuy-per eist een verbod op de ver-koop van de schildpadden in België.

BUCKLES

By David Gilbert



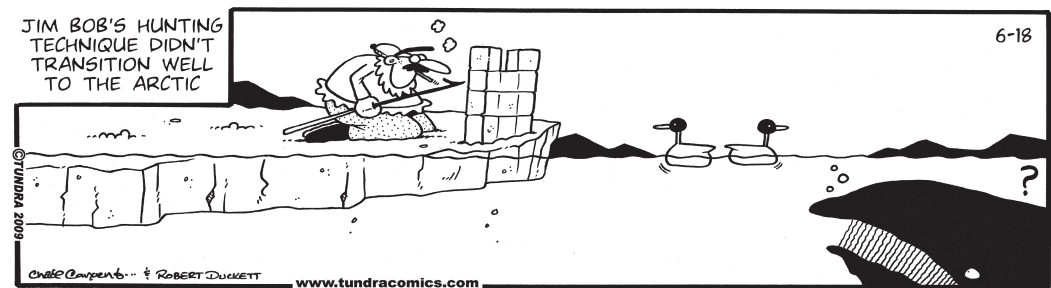
BETLE BAILY

By Mort Walker



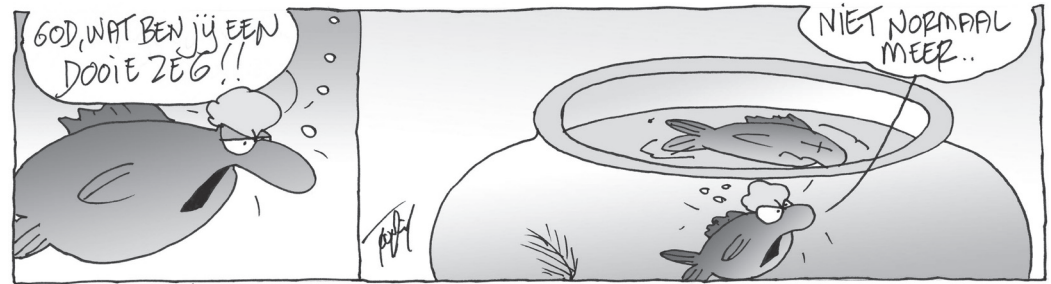
TUNDRA

By Chad Carpenter



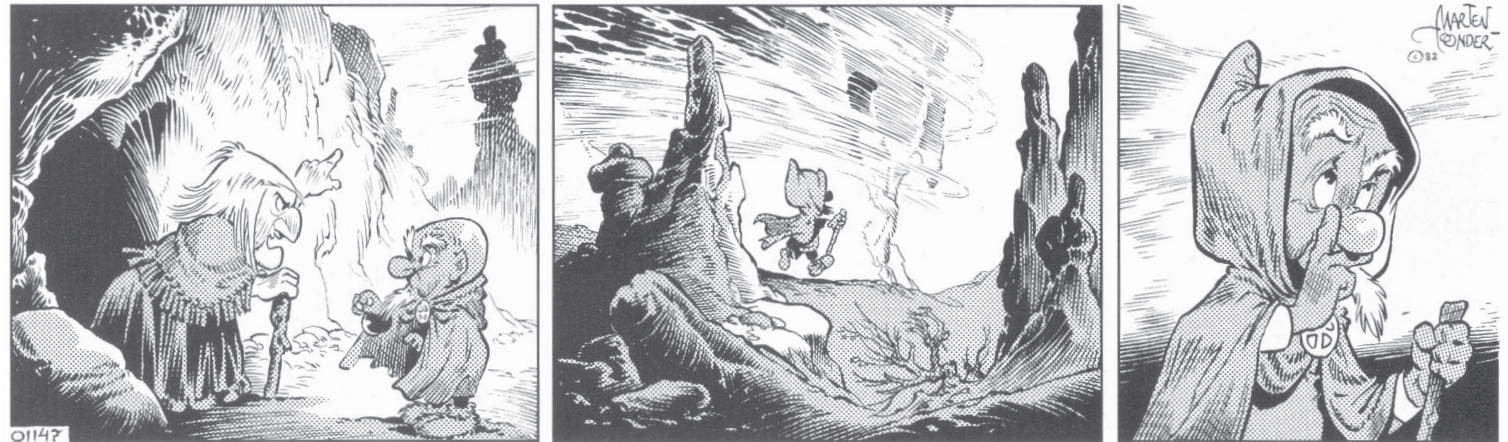
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN DE ANTILOOG

Door Marten Toonder



In nadenken verzonken verliet hij de grot. 'Je moet wel opschieten!' riep Grit hem snauwerig na. 'Met de vol-gende volle maan gaat mijn zoon verhuizen, en dan moet de gagel klaar zijn.' Het ventje knikte, en terwijl hij het flesje in zijn mantel borg, liep hij haastig de gierende kloof in. 'Deze lil is heel duur', zei hij tot zichzelf. 'Want een gagel maken, is een hele doening. Maar zo'n boodschap van Gritzoon kan het waard zijn. Het is noppig om te weten hoe je denken moet. Ik ga voorts aan het voegen, want het is niet zo ver voordat de maan rond is.'

Hij raapte een afgewaaid tak op om het lopen te vergemakkelijken, want de huilende wind woei hem recht in het zorgelijke gelaat. Dat klarde echter op, toen hij de kloof achter zich had gelaten en op gemakkelijker terrein kwam. 'Onder de Oerterp gaat hij dus wonen', mompelde hij. 'Die ruimte ken ik. Daar hadden Altea en Aloë hun toef in de tijd dat de wereld nog jong was. Daarna gingen ze naar Betonië, zodat we nu altijd moeten ipsen als de zon laag staat. Maar alles is wisseling.' Hij zuchtte een klein zuchtje, en zette daarop zijn oude herinnerin-gen hoofdschuddend van zich af.

Somalische minister komt om door aanslag

MOGADISHU — De Somalische minister van Veiligheid, Omar Hashi Aden, is vandaag om het leven gekomen door een zelfmoordaanslag. Dat heeft de Somalische president Sheikh Sharif Ahmed bekendgemaakt.

Volgens een ooggetuige reed een nog onbekende persoon met een bomauto in op een hotel waar Aden verbleef in de Somalische stad Beledweyne, bij de grens met Ethiopië. Behalve Aden zouden nog tien tot twintig mensen zijn omgekomen door de aanslag.

Al wekenlang woeden er gevechten in het Afrikaanse land. Gisteren zijn zeker 22 mensen om het leven gekomen tijdens gevechten in de hoofdstad Mogadishu. Onder hen is de chef van het politiekorps. Dat meldden overheidsfunctionarissen in het land in de Hoorn van Afrika. Vijf kinderen vonden de dood toen een mortiergranaat in hun midden ontplofte. Tientallen burgers, agenten en verzetsstrijders raakten gewond tijdens een aantal incidenten, verspreid over Mogadishu. Islamisten die banden zou-



Foto: AFP/Abdirashid Abdielle Abukar

Somalische islamisten lopen gewapend over straat in de Somalische hoofdstad Mogadishu. Al weken strijden zij tegen de regering, met vele doden en ontheemden tot gevolg.

den onderhouden met de terreurorganisatie Al Qaida begonnen anderhalve maand geleden een nieuw offensief tegen de regering van president Sjeik Sharif Ahmed. Sindsdien kwamen al onge-

veer driehonderd mensen om het leven. Tienduizenden mensen sloegen op de vlucht. Somalië is al sinds 1991 het toneel van een burgeroorlog. Het land heeft een regering,

maar die heeft slechts macht over een beperkt gebied. Diverse regio's zijn de facto autonoom. Extremistische moslimbewegingen zaaien terreur in grote delen van het land.

Mekong-dolfijn bijna uitgestorven

PHNOM PENH — Het Wereldnatuurfonds (WNF) maakt zich ernstig zorgen over het lot van de Irrawaddydolfijn in de Mekong-rivier in Zuidoost-Azië. Volgens onderzoekers leven er nog 64 tot 76 van deze dolfijnen in de zwaar vervuilde rivier. Dat meldde het WNF vandaag.

De zoetwaterdolfijn staat inmiddels op de lijst van dieren die met uitsterven worden bedreigd. In de afgelopen vijf jaar werden ongeveer vijftig dode dolfijnkalveren gevonden in Laos en Cambodja. Sectie op de dieren wees uit dat ze kampten met grote hoeveelheden pesticiden, kwik en andere giftige stoffen in hun lichamen. Het WNF onderzoekt waar de vervuiling van de rivier precies vandaan komt. Het kwik komt waarschijnlijk van mijnbouwactiviteiten langs de bijna 4900 kilometer lange rivier. De Mekong heeft haar bron op de Tibet-hoogvlakte en stroomt via de zuidelijke Chinese provincie Yun-nan, Myanmar, Thailand, Laos en Cambodja naar de monding in Vietnam.

Raad van de Hoeders behandelt 646 klachten

TEHERAN — De Iraanse oppositie maakt bezwaar tegen 646 misstanden die volgens haar hebben plaatsgevonden tijdens de presidentsverkiezingen. De Raad van de Hoeders zal de 646 klachten zorgvuldig bestuderen, zo meldde een woordvoerder van het almachtige orgaan vandaag tegen de Iraanse staatsmedia.

De Raad heeft de drie verliezers van de verkiezingen uitgenodigd voor een ontmoeting op zaterdag. Mir Hossein Mousavi is van hen

het belangrijkste. Deze politicus eiste na de verkiezingen de overwinning op. Mousavi stelt dat de autoriteiten grootschalige fraude hebben gepleegd om de zittende president Mahmoud Ahmadinejad te kunnen laten winnen. Mousavi eist nieuwe verkiezingen en kreeg de afgelopen dagen steun van honderdduizenden sympathisanten. De Raad van de Hoeders wil niets weten van een nieuwe stembusgang. Mogelijk komt er wel een hertelling in gebieden waar de oppositie de uitslag betwist.

Obama helpt homo-ambtenaren

WASHINGTON — Homo's in dienst van de Amerikaanse regering hebben gisteren meer rechten gekregen. Als zij een partner hebben, kunnen zij voortaan aanspraak maken op enkele financiële voorzieningen waarvan getrouwde heteroseksuelen al profiteren. Het gaat hierbij bijvoorbeeld om een zorgverzekering voor de partner.

De Amerikaanse president Barack Obama noemde zijn besluit een daad van rechtvaardigheid en een historische stap richting gelijkheid voor homo's en lesbiennes.

Hij kondigde aan naar het parlement te stappen om een 'discriminerende' wet uit 1996 geschrapt te krijgen. Door die wet, die het huwelijk tussen man en vrouw wil beschermen, kunnen homoseksuelen ambtenaren met een relatie niet volledig dezelfde financiële tegemoetkomingen krijgen als heteroparen.

De christelijke Obama pleitte eerder al voor gelijke rechten. Hij toonde zich tot nu toe echter geen voorstander van het openstellen van het huwelijk voor homo's.

Boeren zorgen voor files richting Brussel



Foto: AFP/Dominique Paget

Melkveehouders zijn vandaag op hun tractoren naar Brussel getrokken om te demonstreren in de buurt van de EU-top. Ze eisen meer geld voor hun melk.

BRUSSEL — Boze melkveehouders hebben vandaag verkeersoverlast veroorzaakt in België. Ze reden in hun trekkers naar Brussel, waar ze demonstreerden in de buurt van de EU-top. De boeren willen een hogere prijs voor hun melk.

In de ochtendspits ontstonden op verschillende snelwegen kilometerslange files. Honderden agrariërs reden in colonne met ongeveer 30 kilometer per uur richting de hoofdstad van België. Ze werden begeleid door agenten. Er doen ook enkele Ne-

derlandse boeren mee aan het protest. Het gaat om leden van de Nederlandse Melkveehouders Vakbond (NMV). Zij eisen dat de Europese Unie de melkproductie laat verminderen. De Nederlandse overheid en de veel grotere landbouw-

organisatie LTO Nederland zien niets in flexibeler melkquota. Landbouwminister Gerda Verburg stelde na beraad hierover in april dat de verwachtingen voor de melkveesector op de middellange en lange termijn best goed zijn.

Krajsnik mag doodzieke moeder bezoeken

DEN HAAG — De Bosnische Serviër Momcilo Krajsnik, die eerder dit jaar door het Joegoslavië-Tribunaal in hoger beroep werd veroordeeld tot twintig jaar cel, mag de gevangenis van Scheveningen een paar dagen verlaten om zijn doodzieke moeder te bezoeken. Dat heeft het VN-hof in Den Haag vandaag bekendgemaakt.

De reis van Krajsnik is onderworpen aan strenge voorwaarden. Vierentwintig uur per dag moet hij bewaakt worden door gewapende agenten. Hij mag zijn bestemming, de Bosnische stad Pale, alleen verlaten om van en naar het vliegveld te reizen. De nacht moet hij doorbrengen in het plaatselijke huis van bewaring. Hij moet ver uit de buurt van getuigen en slachtoffers blijven. Vijf dagen na vertrek moet Krajsnik zich weer melden

bij de poorten van de gevangenis in Scheveningen. Krajsnik was tijdens de oorlog in Bosnië (1992-1995) een van de sleutelfiguren van de leiding van de etnische Serven, naast Radovan Karadzic, Ratko Mladic en Biljana Plavsic. Hij was Bosnisch-Servisch parlementsvoorzitter, bestuurslid van Karadzic' Servische Democratische Partij en lid van de Nationale Veiligheidsraad van de Republika Srpska. Het Joegoslavië-Tribunaal veroordeelde Krajsnik in 2006 tot 27 jaar cel. Hij werd schuldig bevonden aan moord, vervolging, uitroeiing en deportatie, maar werd vrijgesproken van genocide. In hoger beroep werd de straf teruggebracht tot twintig jaar cel. Hij zit in Scheveningen vast in afwachting van overplaatsing naar een gevangenis waar hij zijn straf moet uitzitten.

Cel voor Russische skinheads

MOSKOU — Zes Russische skinheads zijn vandaag veroordeeld tot celstraffen van 7,5 tot negentien jaar vanwege de racistische moord op een man uit Dagestan in 2007. De groep viel twee mannen uit Dagestan aan in een trein in Moskou. De skinheads sloegen de twee en bewerkten hun slachtoffers met messen. Een van de Da-

gestanen overleed ter plaatse. De andere overleefde ternauwernood. Dagestan is een regio in het zuiden van Rusland, waar de inwoners doorgaans een iets donkerdere huidskleur hebben en vaak moslim zijn. Mensenrechtenorganisaties meldden dat het aantal gevallen van racistisch geweld in Rusland de afgelopen tijd stijgt.

Fransman met veel wapens opgepakt

STRASSBOURG — Een Franse wapenverzamelaar heeft het wel erg bont gemaakt. De politie trof tijdens een doorzoeking van de garage van de man circa vierhonderd wapens en 5,5 ton munitie aan. De 49-jarige Francis Rinck, die met zijn moeder samenwoont in de plaats Wis-

sembourg in het oosten van Frankrijk, bleek onder meer te beschikken over machinegeweren en een groot aantal messen. Hij is gearresteerd; onderzoek moet uitwijzen of de wapens zijn gebruikt bij het plegen van misdrijven. Volgens de politie omschrijft de man zichzelf als een 'dwangmatige verzamelaar'.



SOCIALE VERZEKERINGSBANK
HERINNERING VOOR DE WERKGEVER
IN VERBAND MET DE BIJDRAGE AAN
HET CESSANTIAFONDS



Conform artikel 7 lid 1 van de Cessantiaverordening heeft de werkgever tot uiterlijk de maand juni de tijd om zijn verplichte jaarlijkse bijdrage aan het cessantiafonds te voldoen aan de SVB.

De jaarlijkse bijdrage van de werkgever is vastgesteld op 40 florin per werknemer in dienst op 1 januari 2009.

De betaling kan geschieden bij de afdeling Inning aan de Vondellaan 19-F of middels storting op een van de volgende bankrekeningen:

Aruba Bank N.V.	nr. 1922517
Banco di Caribe N.V.	nr. 822014
C. M. B. N.V.	nr. 90273501
RBTT N.V.	nr. 1260243

De openingstijden van de kassa bij de afdeling Inning zijn: 8:00 -11:45 am en 1:00 3:00 pm. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met de afdeling Invordering op telefoonnummer 527-2770, te Vondellaan 19-F.

ir. Edwin M. Jacobs

Directeur

SVb Seguridad pa Aruba su Comunidad